第一萬三千二百三十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 31ST DECEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 ●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ●本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 ●陳仁巖
四◎總編輯 ●周君南
五◎印報發行所 ●新嘉坡哥劳實得力十一號至十三號
六◎德律風 ●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
●外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
●無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱概不答覆

▲告白定例
●凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止照價收足先此聲明凡登短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

恭賀新禧

中華商店 上海書局 同人仝鞠躬

○新貨賤賣

鱷魚牌勝德衣號絲頸巾
七〇一長六十五寸闊十四寸 每打祇售銀十八元
七〇四長七十寸闊十四寸 每打祇售銀十八元
每條精裝一盒顏色新穎美麗非常男女適用

國貨文明遮
二尺四十二骨加料文明遮每箱三百枝 每百枝祇售銀三十四元五角
一尺九三十六骨加料文明遮每箱三百枝 每百枝祇售銀三十元
一尺八三十六骨單油好文明遮每箱三百枝 每百枝祇售銀二十四元

飛馬標九製人參杏仁粉
新貨每小箱裝四十打大箱八十打 原箱價每打祇售銀一元一角

諸大寶號如要批辦上列各貨請惠臨本坡水仙門十三號中華商店其他什貨尚多售價亦非常便宜

上海書局新運到各種最新式賀年片學校用品各種書籍雜誌售價特別便宜

中國醫學史	一元六角
漢醫典	二元二角
中國驗方	二角
漢藥實驗談	一元七角
醫學初步	六角
傳染病預防法	三角五占
醫藥須知	三角五占
校正藥性賦集解	二角
校正王叔和脈訣	一角
校正增圖眼科大全	三角
張氏醫	二元
外秘要	二元
實用物學	八角
花柳病	八占
病人看護法	四角
仲景全書	一元四角
花柳病醫治法	五角
青年衛必讀	一角五占
學生病	三角
食物須知	四角
驗方五十種	一元二角
校正補圖針灸大成	四角五占
校正醫學心悟	二角五占
校正小兒推拿	一角半
六零六	八占
避法	八占
臨證指南	五角
中西驗新編	六角
防疫須知	二角
勿藥醫病法	五角
最新種子法	三角
校正醫門法律	八角
校正補圖幼科三種	三角
陳修園全集	四元
陳修園四十八種	一元二角
陳修園七十一種	一元三角
喉科指南	四角
徐氏醫案	四角
醫學大辭典	十二元
人工美容術	三角
世界奇病談	三角
花柳病新治法	三角
男女淋病治法	三角
校正溫病條辨	二角半
本草綱目	三元五角
萬方類編	二元六角
中西外科大全	二元六
中西婦科大全	一元二
校正增圖醫宗金鑑	一元二角
中西幼科大全	一元二
醫學通論	八占
千金方	一元二角
外科圖說	三角四占
經驗良方	二角二占

上海書局披露 水仙門拾三號
民國十五年十二月十日

公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒
牌造何企論如者無終屬望塵莫及 但來近
市上此種僞貨甚多外表裝飾 相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙 本公司名譽 不小且
此種冒牌劣貨 有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲 此于本標牛乳罐上 加蓋一凸形
牛乳女子嘜標諸君 認明此標方 免受欺茲

將標繪成圖解列明於下務請注意
近來市上多假冒 紅字嘜煉乳購買者 愼勿
受欺務須認明 此著名紅字人標爲記 其罐
蓋上並有一女子凸形標頭是爲 正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德國著名梅毒專藥

內服聖藥

六零六藥片

此內服六零六藥片藥性和平功能清血化毒凡病楊梅毒下疳魚口便毒骨痛染毒及內外部一切瘟毒皆可療治

（價目）每瓶大洋一元五 每打大洋十五元

南洋總代理 會豐商店

石叻 庇能 壩羅

德國 □寧大藥房精製

孔雀呂宋煙

價廉物美

收至大星每盒三元

收至小星每盒弍元

星洲華新煙公司發行

上海明星影片有限公司添招新股廣告

本公司原有資本拾萬圓曾在中國農商部註冊立案規模宏大設備完善創辦五年已出風景新聞滑稽等片數十種著名影片廿一套行銷海內外均受觀衆熱烈歡迎現分四組攝影月可出片二套國內富有經驗之導演及最享盛名之明星皆與本公司訂有長期合約本年應時勢之需要經股東會議決擴充營業添招新股四十萬元每股滬銀十元一次交足凡屬中華民國國民均可自由投資俾海外僑胞對於國內新興之實業皆有參加合作之機會鄙人等被派爲南洋羣島全權代表經歷各埠均荷僑胞盡力贊助具見國人對於中國影片事業愛護之熱忱茲特登報公告開始收股（即日起至十二月卅一號截止）本坡認股諸君請向下列代收股款銀行繳納股銀爲盼

現寓本坡南洋酒店 周劍雲 陳伯南 林祝三 謹啓

▲介紹認股諸君台銜

中華民國領事署許公遂先生 聾正學校何劍吾先生 通美行林忠邦先生 羅氏藥房羅承德先生 萬國銀行周蓮□先生 鼎盛興公司林竹軒 林謀福先生 中南影片公司黃肖巖先生 南海影片公司黃敬一先生 □□公司 天熙先生 新華公司許珍祥君 曾□□君 中南影片公司 劉貝錦君 邱□卿君

▲代收股款銀行

和豐銀行 華僑銀行

交款期限請勿逾本年十二月卅一號

▲代售書籍處

商務印書館 □□影戲院售書處

茲招新股計書影印封面銅圖一百餘幅文稿二十篇計厚一百餘頁全用鉛版紙道林紙精印加譯英文外界索取收回成本每册大洋四角

民國十五年十二月十四日 啓

○介紹良醫

陳雨亭醫生 專長內外科方脈 精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特函介紹

現寓新嘉坡小坡海南一街三十二號 同心益公司中西藥品貨行內

介紹人 何暢秀 李景賢 黃漢光 黃中岳 謹啓

民國十五年十二月十五日

○生理廣告

茲者新嘉坡隆盛號住吊橋頭吻基門牌一百號營業遷邵佣行船務生理乃係遷京隆興棧火礱盧紹江盧麟川振盛火礱馬立群並新嘉坡七書閣洪開榜等投資合創衆議公舉洪開榜爲正司理□福榮爲副司理所有與各界銀行來往單據須有洪開榜羅福榮兩人簽蓋並蓋本號正印方生効力此佈

英一九二六年十二月廿七號 啓

隆盛號告

○取銷掛砂啓事

啓者本坡馬交街門牌十八號兆祥號東主黃植榔於前年（一九二四年）返國特將兆祥號店中事務全權掛砂於李淡言手茲因黃植榔經已抵叻於本月十九日（陰曆）即將該掛砂字取銷而李淡言亦於即日脫離本號關係倘若日李淡言有與各界手續未清者惟向經手是問概與敝號無涉恐未週知特此布聞

民國十五年十二月廿七日

兆祥號東黃植榔啓

辭職啓事

啓者鄙人于一千九百廿四年蒙東主黃植榔君委任本坡馬交街十八號兆祥號店中事務全權掛砂今因鄙人志圖別業不暇兼顧請黃植榔君返叻於舊曆十一月十九日即將兆祥號全權掛砂紙及各項數目手續交代清楚自行辭職脫離日後兆祥號發生何項事情概與鄙人無涉先此聲明以免後論

民國十五年十二月廿九日 啓六

李淡言啓

曹萬豐兄弟公司

念週紀念

◀大減價卅天▶

在江水東流一般的年光中誕生的本號忽忽已二十年還二十年中最感謝的是社會給與許多榮幸的獎譽和恩惠雖然而我們所獻與社會的敬禮却從未曾有過又使我們十分抱愧

我們不敢說本號增設的滙兌部如何快捷妥當也不敢說鞋襪的如何新點行更不敢說雜貨的如何價廉物美因爲這是影的事實已見之於社會人士之口碑

我們很想在過已及冠年的期中爲本號行一個冠禮不過是小小的三十天的減價固然算不得獻與社會的敬禮而在本號總是不可磨滅的一點微意一謹此宣言

民國十五年十二月廿日 啓

新嘉坡大馬路九十四號

Tsao Wan Fong Brothers Co.
94 South Bridge Road Singapore

本報特別啓事

本報總編輯周君南君因事請假返國所有總編輯事務暫由李炳燊君代理此佈

民國十五年十二月三十一日 本報謹啓

元旦停刊預告

明日爲民國十六年元旦本報特停刊一天以表慶祝下星期一日照常出版此佈

民國十五年十二月卅一日 本報謹啓

恭賀新禧 本報同人鞠躬

時論

民國十五年歲末嘈言 （傑）

時光飛駛：倏忽可賓賞之民國十五年：又成眼底之煙雲．過去之陳跡：回思在此十五年中之今年：中國國內之情形如何：言之殊令人蹙額：蓋始則北方軍閥齮吳：因利害之結合：與北馮逐鹿於京畿：繼則湖南葉唐：因雀角之私爭：致釀成今日南北之紛糾：其餘各省之戰爭：地方之攘奪：又復如風起雲湧：正所謂滿城風雨：國勢蜩螗：凡我同胞：已陷於水深火熱：萬劫不復之地位矣：况復強鄰虎視：外患迭乘：列强莫不鉤心鬥角：以圖一染指中原乎：嗚呼：（莽莽神州歷刼多：中原同室尙操戈：可憐無數英雄血：換得今朝假共和）吾讀是詩：吾誠不禁爲之愴哭流涕也：其奈一般軍閥政客：猶狂歌於漏舟之中：酣臥於焚屋之下：徒知爭權奪利：置國事于不顧何：

本館專電

▲三十日下午十時三十一日上午八時自上海發

△何應欽部隊昨日開抵浙江邊境：

△張作霖昨謁使團：

△張作霖抵京後：舊議員推代表謁張：謂正式政府既在京組織：如恢復法統．彼等決不甘下：否則恐鄂方開民八國會：影響國際：列強對南政府：將予以承認：

△安國軍政府成立：將聘王士珍趙爾巽爲高等顧問：

△黨軍李宗仁部沿長江南岸攻蕪湖：唐生智部入宿松：沿北岸攻安慶：雙方激戰甚烈：

△天津總商會勸募公債：限日繳款：

本坡要聞

△曹錕已由龍亭公園：移居中州大學：

△袁祖銘彭漢章：均抵宜昌：

△上海會審公廨：將於明日「元旦」交還：

西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一．京使團允交還滬公廨

▲明年一月一日起……

馬來西報紀該報三十日香港特約專電云：據北京方面之消息：使團已允于明年元旦起：將上海會審公堂交還中國云云：

二．杭州再發生戰事

馬來西報載該報三十日香港特約專電云：杭州劇戰：刻又重演云云：

三．藍使已向外部遞國書

馬來西報載該報三十日香港特約專電云：英國新公使藍卜遜氏：已於本月二十八日：向北京外交部呈遞國書云云：

四．民黨會議延期舉行

▲南政府元旦開幕則未變更……

馬來西報載該報三十日香港特約專電云：國民黨會議：已延期舉行：惟南政府準於明年元旦在武昌開幕之計劃：則仍未變更云云：

五．奉張代表對使團表示友誼

馬來西報載該報三十日香港特約專電云：據北京方面之消息：張作霖之代表：已向使團担保中國仍持續與列強之傳統友誼云云：

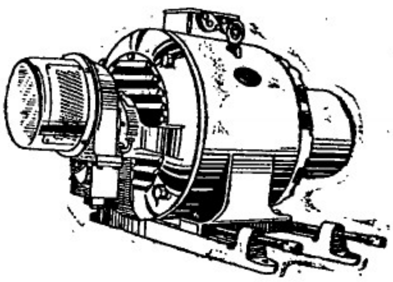
六．張作霖布告全國實行特稅與南北發行公債問題

▲財長籌發一萬萬之公債……

二十九日上海路透專電云：據北京日人方面所傳之消息：聞張作霖發出布告云：全國各通商口岸：將施行華府會議議決之附加特稅：該項公布中：并謂財政總長籌發一萬萬元公債：即以增加之關稅作抵云云：三十日上海路透專電云：據北京方面之消息：關於

間接與直接電流之摩托及電流

Witton



生產機

機件堅強

電力充足

THE GENERAL ELECTRIC CO., LTD.
5. Battery Road,
SINGAPORE.

如用"ACO"唱碟（用電記印的）爾之留聲機當唱出從前未有之聲音

此乃一元唱碟能令用者完全滿意

▲代理處

民生兄弟公司小坡大馬路四四六號門牌

何悅昌大坡大馬路

潮昌號爪亞街五十四號

代理人轄登目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◎英羅尼亞牙膏

英羅尼亞牙膏對於牙齒最易爛之牙瓷完全無害且可保護之

君所用之牙膏必須担保潤滑

Vinolia

各無油質是以請先購一筒英而那試用

羅化學店各雜貨店均有出賣

惟一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司
總行設在新嘉坡 珠里亞實得力 門牌六十二號三 德律風四五七三號
擔保 火險 水險 摩多車險
本公司為華人創設辦理妥當並外辦僅係萬快捷
支行及代理設在上海仰光安南網咯檳榔嶼山打根日須丹占碑及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席 林義順
副主席 黃兆珪
蔡寶松 陸運懷 殷雪村 王鴻芳
佘應林 張郎才 李深瑞 陳思凍
楊鶴慶 陳延謙 王文達 李光前
林鑄成
The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日亥

一 張作霖入京前之北方形勢

張作霖既就安國軍總司令．其總部之組織：至昨今始有眉目：其入京與否：尚難斷言：據津方傳來消息：謂張將俟英使蒞津：經一度之會晤：於近日外交南伸之說：證明確否：然後決定入京之遲速：而安國軍三字：雖經外交當局口頭上向各使提及：亦未正式通告：故北方政府是否仍留護憲式之攝閣系統：抑另起爐灶：由安國軍任命：在蔡家花園亦未決定：但聞楊宇霆前在津時明言反對靳雲鵬組閣故靳雖百端活動：自造空氣：仍無把握：而奔走京津之外財兩次：且力為顧維鈞謀蟬聯：顧亦未始不欲：然閣員中之湯羅任等：意趣頗唐：不欲再開閣議：雖津奉表示閣議仍應照開：而目前仍為停頓狀態：據聞奉張左右：頗有一種主張：謂既用總司令之名：自以暫不問政為是：且吳佩孚尚未下野：奉亦未與絕交：吳所堅持之攝閣系統：亦未便由奉方推倒：故觀望外交空氣為一因：對吳關係又為一因：此政局所以停擱也：自上次楊宇霆到津：決定專在京漢京綏兩路着眼：為統一北方之計：今奉軍已漸次開拔：然聞先止於直隸邊境：暫不入豫．即魯軍之南下者：亦但握浦津全路：而暫不伸勢力於江南：此仍是使吳孫聞為前驅：奉魯軍為後援之計畫：但張景惠之赴鄭：即與吳商入豫之辦法：而據來自鄭州者所言：則張景惠見吳：吳從去冬結合之初：如何要約：一一說起：詢彼此本相見以誠：我之軍隊：非不能戰：只以保大之收入：既歸烏有：餉項上遂生問題：今日之我：仍是合作到底：討賊軍與安國軍：仍當互相扶助：當請張代我謝悃云云：故奉軍入豫一事：竟不能得何要領：奉方自亦未便徑行前進：與吳部致生誤會：即張宗昌遣童好古赴鄭游說：童亦僅遊一趟．並未親往：孫傳芳有電勸吳：吳亦未改昔時之態度：故吳氏下野說：自鄭州歸客所談：則吳絕無此意：其六日鄭州會議之結果：即擬推王為蔚王維城田維勤諸人之庚電：電雖賀張：而仍推重吳氏：即表示討賊軍並未取消．且與安國軍為友軍之意：但示吳氏之尚有實力：亦河南境內實已不能一致：吾恐靳魏為二之於吳：其關係已在若有若無之際：且靳魏均反對吳氏聯奉：而與西北方面及湖北方面均有接洽：劉驥何遂諸人之蹤跡：有於靳處發見之者：而楊林與漢口間：實已通車：但靳魏駐地在鄭州以南：中隔吳部駐地：與南下之奉軍不能接觸：而吳亦未肯請奉代解決之．此入京漢線之奉軍：所以尚無從着手也：然寇英傑米振標：則又有代表在津：與奉張接洽：近劉鎮華亦有到津之說：而劉部之麻振武師兩旅均變．致西北軍越潼關而東：則劉鎮華亦無甚力量：一般人逆料河南必成混戰之局：然如何開始：則刻尚難以預知也：

安國軍之副司令凡三：惟張宗昌經證奉張之令：正式宣告就職：晉閻雖有電致張：表示允就：而尚未實行：聞軍費之負担：山西有應擔二百萬之說：而晉閻代表之表示：則此次戰事：山西已耗費一千餘萬：財部固未能為之償還：山西亦無力再為籌措：只有暫時不問中央要錢：即為消極之援助：故山西似尚未改自保主義：惟前此曾傳山西與馮已有默契：近自馮離包頭：而奉軍亦至平地泉附近：此種疑實：似漸消釋耳．蘇孫為領銜擁張之人：而其就職之電：則未言奉總司令特任：即其致奉張之電：亦未用部下欵式：且聞軍費千萬：孫曾允負担：今亦尚無眉目：故奉張在津：對於各方面指揮相使之法：亦尚在極力籌畫中：其未肯用大元帥名義：據個中人云：實慮及遠居高位：應付上或生困難：故楊宇霆在津討論之結果：只肯放大一層：取今日之辦法：而為正式之北方領袖：則必俟北方統一之實現也：十二月十二日：

二 二十五省區將組織安國軍政府

▲統一軍權政權與南對峙…
▲奉張入京情形之經過…

▲北京快信 自張作霖就安國軍總司令後：軍事方面自有具體計畫：故兩副司令張宗昌孫傳芳同日南下：各回任所：張宗昌已於昨日在濟就南職：且有即日赴甯之報：孫傳芳何時就職：尚無所聞：似亦不出此數日：即使安國軍在最短期間內：對黨軍未必即取積極的攻勢戰略：至少攻擊的防禦戰略：自亦布置就緒：此後果有戰事：便為南北兩大勢力之接觸：意義至為重大：惟天下大局：決不能徒偏於軍事：軍事僅為國務之一部：欲求全部之改造：必須於政治亦有相當計畫：方能內固實力：外增信用：聞日來有人建議：謂顧內閣現已再行辭職：事實上不能支持：長此遷延．一切皆無從進行：政治上毫無辦法：軍事上雖有籌劃：亦未必有成績之可言：不若乘此時機：改組內閣：而內閣即由安國軍總司令任命：庶軍權政權皆有重心：而所謂內閣者：有雄厚之背景：事事自可放手做去：政治不至停滯：則軍事亦受其益：此項建議提出之後：多數悉加贊成：是以日來所謂組織安國軍政府之訊：傳佈京津：尤為普遍：津訊：謂內閣總理已定靳雲鵬：靳正在物色閣員人選：實則靳閣之說：傳之已非一日：因有某種障礙：致未能實現：至現時天津所選定之內閣人選是否屬靳：則尚無確報：奉方所認為有內閣資格者：最屬意於趙爾巽梁士詒二人：趙已赴魯：堅決不就：梁亦不欲於此時上台：蓋其自信在野之活動力：較在朝為大：故願在台下幫忙：趙梁俱不欲身當其衝：則閣揆之選定：似極困難：此席或將論到靳雲鵬身上：亦未可知：無論閣揆誰屬：而不久必有新閣出現：則無可疑：而新閣之由安國軍總司令任命：亦似可靠：至組織安國軍政府如見諸事實：則外交方面空氣如何：頗可注意：據昨日東交民巷消息：則外交團方面亦早得有此種報告：各國素持北京正統主義：無論任命手續如何變更：事實上係繼續前政府而來者：當然不發生承認與否問題：且各國默察南方形勢：似亦深望北方有強有力政府出現者：庶一切交涉：有負責之相手方：可資磋商：安國軍既由十五省區所共　組織而成：則由安國軍所組織之政府：外國自不能不認事實上之中央政府：聞組織安國軍政府之議：果爾實現：則張作霖或將總司令部移來北京：俾便統制：此事之確定與否：大約一二日內即可分曉：總之：中央政局必有一番改革：可預見也：

據天津電話：自張作霖就任安國軍總司令後：各省區已紛派代表在津接洽：而天津遂隱然為北方大局之中心：據聞近有人對張作霖建議：謂就全局言：就軍政治之建設言：安國軍總司令部皆有移京之必要：據濟南訊告：張宗昌亦有此意：至移京後之地點問題：有主張即在新華門內前總統府者：有主張即在鐵獅子胡同陸軍部者：張作霖對此尚在考慮中：或至相當時機：仍由十五省區首領以因政治上必要理由：聯電公請張入京總制各方面：亦未可知：此事正在醞釀中：又據某方面消息．張作霖因事實之必要：不久或即來京：並有屆時組織安國軍政府：以謀統轄上便利之傳說：聞關於此事：須先在外交方面為相當之準備：始能實現云云：

又據津訊：奉張於一日就任總司令後：各方致電申賀者：絡繹不絕：其總司令部已完全成立：並於前日已將鎮威軍轄秘書處：改組為總部秘書廳以便收發關於軍務來往文件：其餘一切詳細計畫：候楊宇霆來津再行決定：聞楊將於八日入關：至各省駐津代表已式派定者：有閻錫山代表田應璜：盧香亭代表方日中：陳調元代表宋邦翰：商震代表張漢章：劉鎮華代表劉鎮乾：寇英傑代表姜和平等：（十二月十四日發）

三 革軍進攻鄂西之戰訊（二）

▲革軍攻下沙洋…
▲荊沙形勢搖動…
▲楊森內部衝突…
▲盧金山通電離職…

十三日漢口通信：鄂西北軍投誠條件：未能妥協：蔣唐乃決取斷然手段：出兵討伐：並派八軍第二師長何鍵：為鄂西各軍總指揮．督師分路進攻：右路王天培彭漢章等九十兩軍：已經攻克公安石首：逼近枝江縣城：左路夏斗寅部：已由京山抄到．攻下鍾祥：中路何鍵劉鼎甲各部：先後攻下岳口天門：進克沙洋：三路包圍之局已成：荊沙大為震動：據聞鄂西北軍：雖公推盧金山主持軍事：而各部和戰心理：極不一致：盧部十八師：始終駐守宜昌：不允參加戰事：惟于學忠部二十六師．張聯臣部第八師：移防荊沙：與鬪得勝部第七師：分向長江襄河下游進展：而于部則為襄河方面之前線：在革軍尚未進攻前：于軍一旅：原分兩部：一駐襄河南岸沙洋潛江沔陽：一駐襄河北岸張家港岳口天門：以為犄角之勢：及何鍵劉佐龍等部：分路進擊：正面沿襄河而上：左翼從仙桃鎮繞道監汊交界謝家塌：襲擊于軍側面：右翼由應城至京山：抄于後路：于軍慮及正面：故於戰事開始時：將天門岳口各處隊伍：集合張家港：隨向沙洋退却：以為沙洋荊沙之間．進退自如：不料夏斗寅部抄至鍾祥：何劉兩部先後攻下潛江多寶灣：進迫沙洋岸：沙洋原為于軍大

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

十二月卅一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	二九	二八
Alor Gajah	一	亞路加惹	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	亞依希淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	亞依官寧	一零五	一
Ayer Molek	一	亞依摩力	二八	二六五
Ayer Panas	五	亞依班拿士	一三一五	二八五
Bagan River	二	巴幹河		
Balau	一	巴勞	四二五	四
Balgowie	一	波路高依	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelotong	一	布結吃路當	一零五	一
Bukit K. B.	一	布結[illegible]	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一	一
Bukit Kepong	二	布結吉榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結知馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	曾吉士當	一[illegible]	九五
Colensburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份	[illegible]	
Gleneely	一	忌連你利	二九五	二八
Hamilton	一	咸未路敦	三四	三二
[illegible]	五	希[illegible]刀	一四二五	一四
Indragiri	五	因打技厘	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一八	一七
Jimah	一	實馬	二六	二五
Kamasan	二	加馬臣	七二	七
Katovang Bahru	一	加刀望巴魯	二三	二二
Kedah	一	吉打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居老宜	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜拉西店	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	倫拿士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二七	二六
Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬礁得功	七五	六五
Mayfied	二	尾一	一五七五	一五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakabs	二	文打拿	五七	五五
New Scudai	二	烏士姑來	二七五	二七
New Serendah	二	烏士連打	四九	四七
Nayala	五	你亞拿士	一二五	一二
Pajams	五	巴鉄	二九	二八
Parit Perak	一	巴列嗶勒	五一五	五
Perak River Valley	一	嗶勒谷	二八	二七
Punggor	一	旁哥	一二五	一二
Radella	五	勒地拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴當	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一三	一二
Tambalake	一	淡巴勒	一三五	一二五
Tapah	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的陸安新	一六五	一六
Temerloh	一	淡馬路	一六	一五
Trafalgar	二	打拉加	二	一七五
Ulu Benuts	五	烏路勿努	七	六五
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二五五	二四
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	烏丹新邊	四六	四五

恭賀新年 敬祝諸君

平安

西諺云，康健之精神，寓於康健之身體，吾人欲事業之發達，必須有康健之精神，欲得康健之精神，須求身體之壯健，欲身體之壯健，必須使身體之平安，欲身體之平安，必須使一切疾病莫侵吾身而後可。

永安堂虎標 萬金油 八卦丹 頭痛粉 等，抵制疾病，保平安之仙品。時值新年，諸君事業，欲與歲俱新者，毋忘此聖藥，先使身體平安，精神康健為幸。

◁ 勝仔煤炭 ▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種熏機之用 貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧殺口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL.

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street

The Ho Hong Bank, Limited.

◁ 和豐銀行有限公司 ▷

◎欲存東方各款項者請注意

邇來因銀價迭落，諸儲戶多擬乘此時寄存東方各埠款項，而苦乏適當機關，本銀行有鑒於此，特設辦法如下：

一 存款各埠，如欲寄存香港、上海、廈門、福州、汕頭等處通用銀元或銀兩，照交款日行情折算，若欲將各埠電匯票匯或支票交由本銀行代收以作存款亦可。

二 各埠存款或活期或定期，悉聽儲客之便。

三 利息照存款時所定期之長短，及各埠市面情形酌定之，利息則以款項收到日起算。

四 取回款項，將存款單摺向本銀行領取，不得用支票提存，如欲將存款撥交某商號或人名，均照辦，客臨時指定，若欲領回本埠現金，即照該款時行情折算。

民國十五年十二月九日

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專科學究淵源精神妙洵三折肱之實可也經在香港政府領准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治病神妙著手成春中外馳名[illegible]共仰[illegible]近經先生攜來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生學術[illegible]有經驗與其抱負高尚若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便待有花柳諸者踵門求診并盛帶花柳各症藥丸[illegible]水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹

高[illegible]泉 羅錦棠 [illegible] 鄧耀賓
[illegible] 龍桐浦 劉以明 馮瑞垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒法有奇效元氣治外科傳染五淋刺痛花柳[illegible]等症者一二劑[illegible]用藥清症愈
第一種每料十四元全料廿四元

精製花柳解毒丸

精製外科[illegible]科[illegible]丸各症永無[illegible]大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁[illegible]熱下注伏[illegible]血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症服者二三瓶[illegible]神大瓶二圓每小瓶一圓

張大鵬肖像 註冊商標爲記

壺中春滿 張大鵬先生雅屬 莫[illegible]宇題

張大鵬醫士 著手成春 [illegible]

大鵬大醫士 妙手回春 徐紹曾

張大鵬醫士雅鑒 仁術仁心 唐耀堯贈

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也彝正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗數服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

由嬰孩自己藥片

治愈永燊及永鑫

其父親之感言如下

浙江臨海地方分庭職員謝秉政先生來書云長兒永燊現年五齡民國十年八月間患病甚劇但此時敝處山水暴發水災爲患臨海城內皆成澤國水高丈餘無法延醫幸舍間藏有嬰孩自己藥片一瓶不料服後立見奇功待洪水退盡藥片亦服罄兒之劇病隨之霍然矣次子永鑫年已二週常患頭暈目眩之病鄙人亦投以自己藥片如法服用其病亦未見復發鄙人之二小犬皆出貴藥局之所賜也感謝之餘特草數行以揚仁風嬰孩自己藥片係韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥專治胃不消化 便閉 肚痛 嘔吐 腸風 腹瀉 寒熱 驚風 痰厥 傷風感冒 出牙各症 蛔蟲等患是也 凡經售西藥者均有出售或寄叻銀六角至星架坡[illegible]與街韋廉士醫生藥局原班郵奉藥片一瓶郵力在內每六瓶三元

○招徠廣告

O. K. CEMENT

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

此士敏土係由歐洲製造廠合熟帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百鎊淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士巷門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人東亞有限公司白

Sole Importers.
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻銷處

五代天宮 新榮成
十八溪[illegible] 振[illegible]
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振興源
東[illegible] 錦安公司
馬車街 鄭錦發
及其他大酒店

看看……黃金珠寶發現新嘉坡松柏街……

有除疾苦之功能……

有保平安之效力

值此二十世紀文明競爭物質之延華愈演愈盛品類之美善益倂益精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此潮流揀選上等藥材監督認眞工 製造千金油萬寶丹以及八仙丹頭痛粉出世以來屢蒙各界來函稱讚凡服人箭標藥品有病者得除疾苦之功能無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松柏街人箭商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶興大藥房啓 門牌七四七三 電話三六九三

▷南洋劉貝錦自製影片公司◁

第一次出品

新客

攝製過半 不日開演

家庭·社會 俠義·艷情 笑……悲……

本片兼而有之不特爲南洋國產影片之首創實爲我國電影中希有之良片

▶中華電影戲院◀

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

由十二月三十號起至十六年一月三號止

每晚作一次開映

上場七點十五分鐘

下場九點三十分鐘

中國俠情（小公子）（共十本）

中國稗史

孟姜女

十一大本

△聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲振興中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保厤多車各種損失賠償則快捷公道保償按城低廉使僑胞財產永爲穩固盡協保務普偕商業中不無少補耳爾宜移玉一律歡迎

正主席薛中華 副主席吳克儉

董事 李深緒 殷雪村 司理 黃宣 麥高里亞夫 王順溫 總司理 黃先佳 許山奧 兼庶務 李 邱雁賓 余廉杯 副司理 何守智 何披顧

鷄鵝老牌經驗良藥

瑞昌鵝鷄牌牙痛水

鷄鵝標極品壽眉壽丸

宜男唯一聖藥

代理石叻 坝羅 庇能 太平 會豐大商店 總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房藥店均有代理

鷄鵝牌壽眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强精良劑久爲各界人士稱許傚效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本號生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力强大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷄鵝極品眉壽丸一經照法服用可保精神强壯康健異常凡久未娶子者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售 每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

牙痛原因

牙齒一門較重足少陰腎經而腎經貫通入牙筋中西醫家因此論斷又分上下貫下牙齦乃大腸脉所過其發痛也總不外乎風火亦或因乎水虛若飲食不甘坐臥不安不順條狀不可勝言本藥行素採治牙痛之秘法製造此藥水發售以來遠近蒙惠航濟知此藥屢試屢驗萬應萬靈又不行稱著名盛行良藥之一種也

用法

凡遇牙齒作痛將棉花搓成小粒如樣一止至牙痛已成者亦將棉花蘸水塞於牙孔息心靜氣頃刻間其痛立止又痛命之後每日清晨洗臉時將此藥水滴三五點和入漱口盅漱數次若可消除口氣臭惡又兼治瘰頭痛火上眞妙品也不可不知

（定價）每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

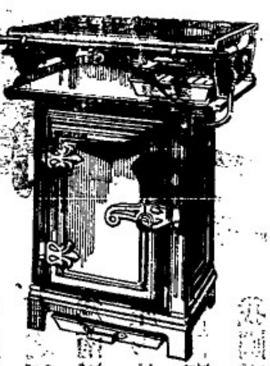
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

○出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向新嘉坡烏節律安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價極廉如所用之管不過五十尺者得一概免費各界幸一注意

一九二六年二月一號

煤汽烹飪器具



不日開演 COOK BY GAS

技術家之食料

一九二六年一

安任蚊煙香

確保無害人畜

屋裏一燃則蚊罩立即四散不亂變影衛此藥之家庭眞幸哉眞幸哉

○培青學校聘請校長教員廣告

公啓者敝校成績頗有可觀……未盡善……年用改組聘……并兩位教員管理……畢業具有……分任科學凡……學……經驗欲……者……函將履歷……清……會館諸執事員收可也悉函之時務將通信處註明合格者以便函聘餘者恕不答覆此佈

培青學校董事部謹啓

民國十五年十二月廿九日

◎承頂聲明

啓者本坡牙籠二十七巷五百二十號門牌益順號羔丕膠廠原係陳玉美所創茲因玉美志圖別業願將該號生理器具並一切承頂于高依伍承受改號益順昌記備有該商號來往各賬項及扭保揭借等件限一星期內前來理會清楚如過期不到者係自誤與承頂人無涉至以後該號生理得失盈虧與前號東無關恐未週知此佈

民國十五年十二月廿九日

出頂人陳玉美 承頂人高依伍啓

◉結婚啓事

謹訂陽歷元月一號上午十句鐘爲長男賜安與女士康坤來假座武吉典碣七條石長老會禮拜堂行結婚禮屆時恭請諸親友蒞臨參觀

賭間口第九號振源參 吳世泰啓

民國十五年十二月廿八日

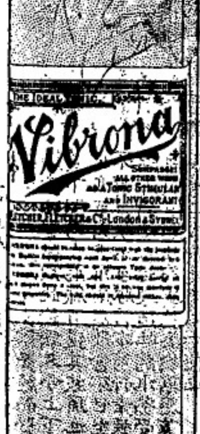
衛補那藥酒

▲衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大無一人不有氣虛血薄之時期爲少人年老則然而氣虛者少者幼稚者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以時勞困逼而然或以病後欠補而然或以房勞過度不知衛生種種而然者又何其多其故無他皆不知補養之方而已矣今欲有過此等之病者其能甘於歛手以待斃乎以理論之不能也以人道論之又更不能也惟必竭力講求補養之術爲全之方以復其人生觀之愉快以及其最寶貴之生命而後已斯方也斯術也果何在哉曰不難也即衛補那藥酒是也蓋衛補那藥酒之功近世醫學發明久已公認之也最靈驗之補氣補血無上製品也矣此藥酒之靈驗凡氣虛者可藉之以益其元氣血虧者可藉之以還其本血是眞英國之善於調氣養血之靈藥故其名馳中外五十餘載之久亦良有以爲確不甚譽天下萬國之醫學會公認之爲最神效之補養藥品矣夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一助即精神復元身心清爽氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹,甘也蓋一嘗衛補那藥酒之功力便能反老還童而令悴者轉危爲安弱者氣力充足成爲舒暢快樂之人謂之爲仙丹又何過焉故凡有氣虛血虧及患發熱或神經系各病纏感之後而覺不甚爽快者可不速購數瓶以爲神効之功於旦夕者哉

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日



(高麗物產公司星洲分設一週年紀念)

麗參及參精膏大減價

特別延期三星期

限期太陰十二月十日止

●請●注●意●

啓者敝號週年紀念之際士商各界之厚愛無任心感茲有謝者減價以來參家之需用料外激增所備之貨中品好者不日售盡顧客欲購不得此是敝號衷心不安者也蓋高麗國距叻遙遠這間打電之貨昨天纔到敝號茲爲禮謝諸君減價限期特別遷延二星期諸君幸勿失此良機

△大減價表

正老山原料高麗參	天字十五支	一斤七十五元	每兩四元八角
正老山原料高麗參	天字二十支	一斤五十八元三角	每兩三元八角
正老山原料高麗參	天字三十支	一斤五十一元八角	每兩三元三角
正老山原料高麗參	天字八十支	一斤三十一元	每兩二元
太極老牌眞高麗參精膏五格冷入		每打二十二元	每盒二元
參花標精製高麗參精五格冷入		每打卅八元五角	每盒三元五角

●新到 正老山原料高麗牛水參 一個體重三兩以上者每兩二十元正

外埠函購郵費免收

新嘉坡小坡三角坡門牌七號

高麗物產公司謹啓

○光洋學校建築校舍演劇籌款鳴謝

茲將此次各界熱心諸公踴躍認購劇券及特別捐并塢中購物等款彙集刊登報端藉表仁風（恕不稱呼）

洪高興購甲種名譽券一張一千三百元
劉貝錦 同上 一千元 林珠淵 同上 一千元
林志義 同上 四百元 王豐記 同上 三百元
陳嘉庚 同上 二百元 黃偉烈 同上 二百元
胡文虎 同上 二百元 黃偉君 同上 二百元
莊延綵 同上 二百元 僧轉道 同上 一百元
陳文確 同上 一百元 王由君 同上 一百元
陳文烈 吳士基 僧瑞于 大中局 金順發火鋸
殷碧 陳象 瑞豐盛 謝島肉 林文彬 林金殿
蔡漢亮 黃際夏 黃世帕 瑞美號 洪贊植 王吉
士以上各購甲種名譽券一張五十元
王溪水 謝福財 王嘉啟 林玉普 張家道 楊炳
緣 謝贊枝 聯東保險公司 以上各購甲種名譽券
一張三十元
朋友氏購甲種名譽券一張廿五元 德春滙兌購甲種
一張二十元
許公逵 陳仙精 蔡烈安 顏長貴 薛中華 李光
前 王文水 陳錫藩 黃有淵 黃業大 梁後宙
大順當 黃世境 黃金鉛 以上各購甲種名譽券一
張
郭開壓 郭福成 聯振號 謝壬癸 蔣德九 胡先
願 楊船錠 陳寶隆 湯祥藩 郭春秧 黃媽持
蔡儀卿 柯鴻曾 黃淵鑑 黃肯岩 陳春勝 顏克
明 顏克敬 黃仲輝 謝榮西 齋保齡 許耀宗
蔡嘉種 王文達 莊丕南 胡文釗 僧幾生 楊世
昌 林漢河 黃福壽 甘石擔 僧景堯 邱雁賓
陳仁嚴 楊軾如 陳春源 陳熙士 張順 張慶
全 吳紹粉 張崇嶽 李振殿 黃延福 賴奎 陳
文章 黃顯才 李俊江 鄭奕麟 陳溢滸 陳溢貢
陳芳蔵 王季叻 吳勝鵬 吳清酷 陳文寝 廖
正興 鄭清芸 邱慶福 傅芙蓉 湯湘霖 沈佳登
黃文科 沈鴻樓 陳文清 張淑源 侯西反 蘇
媽英 蘇雙脾 謝有祥 林添壽 吳克儉 王和傑
張兩端 陳傳 葉祖意 余應琳 馬軒昂 殷
雲村 鍾志海 鍾坤成 蔡貞忠 李俊承 薛武院
車湖 蔡新義 雲茂悅 何仲英 林文田 楊
實信 李陵溪 陳秋槎 黃璧 陳贊朋 陳恩戰
羅承德 余東璇 梅國良 陳開國 李西浪 王
華 陳禎 蔡輝生 鄭石津 李振端 蕭志來
林特武 轉塵師 泉和號 華光公司 僑祥公司
二張 陳發興 黃啟昌 黃石橋 黃奕寅 黃嘉乾
黃文瀾 黃添福 黃通寶 南星閣會友 王振華
周金葉 以上各購乙種名譽券一號襟章一枚三十
元
沈和 黃新曙 吳島備 勝興號 坤興號 福泉安
人安堂 新源茂 胡瑞隆 林蛾鑾 紀懋添 洪
文源 陳少雲 楊德茂 陳良障 成合號 陳承佑
先日新 連興號 吳紹 安記棧 洪南山 黃
偉 代售一片 以上各購超券一張十五元
留南 林木 張玉杞 陳玉研 張朝錦 郭可濟
公興 郭德隆 長林號 和和公司 張元記

源順豐 何鳴雁 王萬高 顏明德 和成公司 林
邦彥 汪天賜 吳芳紹 王官昌 鄭清雲 福安號
福成號 福順興 源利安 陳忠成 振裕號 福禎
祥號 信記號 謝協君 葉耀振 謙吉號 萬德成
同德號 施伯謨 商務印書館 許子貞 黃榮源
黃錫權 林玉鑑 林萬發 昆芳號 和發號 黃
則健 鄭德隆 卓清淵 南華閣會友 汪佩榮 余
朝城 謝冬菊 陳復發 干可水 王越春 以上各
購優等券一張十大元
黃龍彬 瑞美號 和昌號 祥和號 林德美 李德
發 李萬榮 林棋泉 陳亞明 華新公司 裕棧號
永康號 義安號 郭高合 劉榮源 邱益昌 成
興號 振發號 萬順隆 光興號 福興隆 坤盛號
通合源 廣興隆 惠豐成 振源號 南祥 德
興 怡記棧 裕後號 德裕 和成號 達隆號
本源號 林戊午 陳僑君 陳南僑 讓良 黃
亞謀 太和號 合成號 梁據君 瑞興合記 陳清
標 福裕隆 池義發 遠盛號 源美號 廣和號
永成號 益隆號 源和號 振成號 永振 永再裕 杏生和
廣香號 大利號 振和 成豐 福成興 裕 裕號 陳和
亨抱 吳霙梅 陳坤和 吳義發 寧成號 萬祥美
郭鍋龜 瑞源峰記 林和癸 源安號 復順興
三利公司 日勝公司 合發號 銘發號 福順號
藝文印務 中華抽紗公司 文豐號 建源興 柔論
梅美夢號 合茂號 元茂 黃則健 陳德昌
黃嵡哉 陳嵡嘉 陳濟河 蘇其慶 亨亨號 聯友
號 張文流 許滙隆 陳嘉庚餅乾發行所 陳福抽
以上各購一等券一張五元
南英保險公司購十張 僧君揚五張 張金榮三張
李玉福 陳萬祥美 聯藥公司 章謙恭 陳昌 以
上五名各購一等券二張
振和興 新隆發 游雨生 和發號 興利公司
井 榮和隆 上海保險公司 黃群華 羊城保險
同利公司 李慶豐 美利公司 新貴興 陳參公司
恒昌號 信茂號 成發綢莊 工發號 同裕興
藍萬和 福安堂 神農藥房 新君 振裕號 啓
瑞號 黃金和 宋亞笨 劉煥庭 傳維岳 朱霖
林欽賜 扶發號 顏鏡波 廖鍋兄 協德號 王
丑 恒發號 益威號 南隆號 朱論 雙隆號 郭
才扶 鳴發號 兩興號 梁昆鐵 通商書局 黃機
張鑾美 華春號 建東號 建東號 泰昌號
陳斯利 陳承佑 張吉士 林建帮 德隆號 廣安
二張 新榮成二張 葉成 以上各購普通券一張三元

▲麻坡

戴金枝甲種券一張一百元 邱廉楨甲種券一張五十
元 張韻蘭乙種券一張廿五元 黃振元乙種券一張
廿五元 謙益棧超等券一張十五元
鄭明月 蔡福盛 英記號 潮雜館 潮豐號 李玉
泰 許國芳 潮裕豐 以上各購優等券一張十元
謙益棧一等券一張五元 李源順一等券一張五元
廣信號普通券一張三元

▲峇株

黃文篤乙種券一張廿五元 黃元恩乙種券一張廿五
元 葉殿順超等券一張十五元 曾繼榮超等券一張
十五元 蔡伯祥優等券一張十元 結東生優等券一張
一張一十元 網泉源一等券一張五元 蕭曉齋普通
券一張三元 蕭漢初普通券一張三元

▲芙蓉

黃益堂甲種券一張 黃和謀乙種券一張廿五元 黃
金順乙種券一張廿五元

▲昔仔機

陳櫻樑甲種券一張一百元 楊仁翁甲種券一張五十
元 陳雲旋乙種券一張五十元 彭祭士甲種券一張
五十元

▲吉隆坡

陸運懷甲種券一張 吳有春甲種一張一百元 黃錫
南乙種一張廿五元 黃重吉乙種一張廿五元 黃鶴
汀優等一張十元

▲太平埠

黃安宗 黃伍式 黃椿寶 黃啟霖以上各購乙種一
張廿五元

▲日裡

黃丕安 黃裔記 黃漢忠 以上各購乙種一張二十
五元

▲巴雙 黃重貴購乙種一張廿五元
▲吉礁 黃和祥乙種一張廿五元
▲文冬 黃則財甲種一張五十元
▲埔來 瑞合成甲種一張三十元
▲金保 黃信予乙種一張廿五元
▲比叻 林光袒 葉料水各購乙種一張廿五元

▲特別捐列下

黃魏清三十元 蘇瑞源二十元 楊民聲十大元 雷
江巖十大元 劉鼎五大元 鄭秀臻五大元 林粟
祥五大元 黃水池五大元 黃則長五大元 吳千金
三大元 杏春和二大元

▲十九晚塲中售物列下

▲購南洋兄弟烟草公司香烟

劉貝錦一珍一百元 陳櫻樑一珍五十元 王文珍一
珍五十元 吳有春一珍五十元 林文彬一珍四十元
黃岱寶一珍二十元 王仂卿一珍二十元 莊延綵
一珍一十元 陳長勝一珍五大元 游雨生一珍五大
元 黃華閣一珍五大元 黃豐都一珍五大元

▲購安樂園餅乾糖菓

知名氏一盒十二元 邱章卿一盒一十元 周壽一
盒一十元 洪允舟一盒一十元 黃維椿夫人一盒一
十元 何建勳夫人一盒五元 許耀宗一盒五元 曾
君揚一盒五元 黃恭甫一盒五元 勝興號一盒五元
謝福財一盒五大元 陳承佑一盒三元 陳坤和一盒
三元

▲購中一馬標汽水

邱章卿夫人一杯一十元 何肆勳夫人一杯一十元
黃翠蘭一杯一十元 黃維椿一杯一十元 陳亨抱一
杯一十元 陳國華一杯五元

▲十九晚販賣部零售一元五角一占

若有遺漏再行補登 洪高興君經手代售尚未知詳容
後補登

通啓者本會此次蒞蒙各界熱誠提挈認捐各種款項至爲懇佩茲專派黃奕灝黃天民葉寄塵三君爲收捐員携[illegible]收條經本會會長財政簽名蓋印向各熱心家徵收[illegible]三君之一携有此種收條僅可交付或自行逕交財政劉貝錦君處均從其便謹此布聞尙希公鑒

民國十五年十二月廿一日 卅 會長洪高興 財政劉貝錦 同啓

○吳浩泉聲明

啓者弟前做星嘉坡水仙門大葛街門牌四十一號聯興公司股份叻銀三千元前經領有聯興公司合同但弟因事務繁多故前經將該合同托吳佩明代爲保管不料吳佩明本年春離埠以致弟之合同未得向他取回茲適聯興公司收盤自應繳回合同以清手續奈弟合同尚放在佩明處未獲取回已如上述故特登報聲明弟所占聯興公司合同作爲廢紙日後佩明縱然將合同交回或人拾得均作爲廢紙不得藉端與聯興公司理論也特此聲明此布

民國十五年十一月卅日 川 聯興公司股東吳浩泉白

○鳴謝

胡重發先生捐贈本校圖書館購書銀五百元梁燊南先生捐助圖書館購書銀三百元林成就先生捐贈本校圖書館購書銀一百元

本校現擬加聘數理化教員一位以高等師範以上畢業數學物理化學三科均有專長者爲合格如有願就者請於本月三十號以前投函本校以便聘任

民國十五年十二月廿九日 卅

比叻育才學校啓

○養正學校招生

本校師範中學小學女子部各班及半日半夜各補習班豁免學費工讀半夜義學均開新班定期一月九日上午九時半舉行入學試驗有志求學者屆期到校掛號聽候試驗可也

再本校冬令館定期一月十日上午八時開課

民國十五年十二月二十日 十九 三

養正學校謹啓

茂圃棧九週紀念◀

（大減價卅天）

舖在梁頭廈街門牌五十一號開張

快來！快來！

大減價

▲由本月一日起、價三十天

勿失良機

啓者敝號自開張以來于茲九載矣對于各樣名茶保證武彝安溪等處揀選特聘名師精製故香味香三者俱備價值亦格外克已素爲各界僑胞光顧者贊許特將大帮新到名茶大減價三十天酬謝顧客

中華民國十五年十二月廿九日

茂圃棧啓

廈洲南洋江夏堂建築第一次鳴謝

黃德成交一千元
黃天恩交一千五百元
黃良保交二千元
黃萬瑞交一千二百元
黃宗宜交一千元
黃瓊希交一千元
黃廷福交一千元
黃持交三千元
黃棕信交二千元
黃有澤交二千元
黃光交一千五百元
黃奕寅交一千元
黃江蓮交一千元
黃交一千元
計十四條共捐銀一萬一千百元

民國十五年十一月四日

廣東要聞

◎五華農匪殃民之慘訴

農工廳昨據五華縣鸞頭上村曾族代表曾勝等郵電云：農工廳鈞鑒：民於九月艷日．及十一月灰眞等日：疊被農匪宋青古大存等：糾匪千餘：焚燬房屋：前後共二百餘間：搶掠去谷石銀毫：牛猪家物等項：二十餘萬元：擄去男婦十二人：慘殺十一命：迭將寃慘情形：分別呈電陳明刷寃各在案：其僅餘之道安樓：及新民國民學校：房屋百餘間：幸有大田團兵保護：免被焚燬：方冀新縣長到任：對此慘案：必能憐其慘狀：嚴辦農匪：以伸寃枉：詎溫縣長督隊到鄉彈壓：卽勅令大田團兵撤退：并自聲明負責保護道安樓等屋：不再被焚：去時：僅派縣兵數名駐守：而農匪之暴業於鸞頭者：則不過問：致使農匪等不殺不休：且恃古營長係伊親屬秘友：乘其於灝日帶兵過鄉時之餘威：卽將縣兵逐退．進佔道安樓：將存谷五六百石：及家物器具：學校公物：運搶一空：復放火焚燒百餘間．房屋學校：又付之一炬：瓦礫無存：而村內未割之田禾：亦被農匪縱令巫姓匪徒：刈割淨盡：千餘男婦：已無家室可歸：復無隻粒可以延命：輾轉流離：將塡溝壑：泣思溫縣長果不迫令撤退團兵：則農匪不能進佔道安樓：農匪進佔以後：運搶二三日：若能督隊實力制止：前道安樓亦不致被焚：乃溫縣長既聲明保護於前：竟坐視農匪遷搶劫於後：且焚劫以後：又不嚴辦農匪：對自衛之良民：則臨之以威：對殘暴之農匪：則助長其惡．不特失信：抑亦失職矣：哀哀我民：何仇於溫縣長：抑若恐吾村之不全滅：而助匪勢招：以成其貫盈之罪惡：使民村之不死於匪等：乃轉死於縱匪助暴之官吏之手矣：淚盡聲嘶：繼之以血：迫得將寃慘情形：哀訴於鈞廳之前：乞懇迅派幹員大兵：剿辦農匪：以安地方：而伸大寃．不勝待命之至：

◎樂昌團長痛陳農黨禍鄉之敢言

昨省政府令財政農工兩廳云：爲令飭事：現據樂昌縣第一區團長鍾瀛等呈稱：職團等疊奉樂昌縣公署：案奉廣東民政農工兩廳元日會電開：預征錢糧：前經議決一年：現政治會議議決：仍照案飭辦：（一中略）等因：奉此：當經團區追勸殷實糧戶：依期完納：以應軍需：乃各據糧戶父老投稱：本年旱晚造：雨賜時若：本非歉收：詎入農會者：宣佈實行共產辦法：將佃耕田畝：一律扣除成數：不照原管租額繳納：迭往追問：不日特派員奉有明令．則日各縣皆然：任抗莫奈等語：在業主終歲收租：每畝糧田：收田戶租谷一担或十斤不等：爲數幷非過多：而政府按畝升科：偉有難繳：如以地方興學有費：辦團有費：修築坡圳有費：前此北伐大軍過境：津貼伕費：與及近來認繳公債：籌辦縣兵：何一而非取諸糧戶：本年錢糧又已提前征收：業主負担已鉅．何堪再任該會擅行扣除：一家數口：待哺嗷嗷：救死已屬弗贍：遑論預征：勢必致富者日貧：窮者斷炊：老弱者轉於溝壑：少壯者散之四方：言念前途：杞憂同抱：各等情到團：職等覆查無異：各業主既愈以所得有限：負担鉅重：無力完納預征爲詞：職等雖如何開導勸納：幾至舌敝唇焦：亦屬無效：查厥原因：實於農民協會中之不良份子：藐槓爲奸：假公濟私：不特擅行扣租：爲害國家：且有未奉命令：自行改稱自衛軍者：以爲租賦可抗納：債項可弗還：行政司法：可任意干涉：并四散謠言：取消鄉團及改辦農團：似此盜賊充斥之秋：加以此輩：實搗亂則有餘：言維持絕未見：徒以擾害地方治安：何堪設想：況租試一項：上關國課：下繫民生：預征錢糧：爲充軍費要需：關係革命前途：國家安危：極爲重要：奉令催納預征錢糧不前各緣由：特備文察核：伏候批示祇遵等情：據此當批呈悉：所陳各節：是何實情：現已令行財政農工兩廳：會同辦理具報：既據分函：仍候各機關示遵：仰卽知照此批在案：除批示并分行外：爲此令仰卽便遵照：會同辦理：具報：切切：此令：

◎珠江短簡

▲省政府與民政廳實行遷入黨府遺署辦公：已紀前報：茲省政府定期十八日遷入該署：民政廳定於十九日移遷：

▲財政部現據北江緝私衛商管理局局長曾庸呈稱：據排業商民來卡報告：頃有清遠河運竹木排工會主任黎子才：在橫石墟組設分部一所：對於南下竹木各排：每張勒收排用銀五元：如不遵繳：卽諸多留難：異常騷擾．特函請農工廳查照：轉飭該工會：迅將清遠欄河收費機關：剋卽取銷：

◎汕頭商民反對新頒僑胞郵寄苛例

▲批局因難照辦行將停業

▲汕頭華僑批業公會等之籲請

中國郵政尙未完備：稍僻鄉間：卽無從郵寄：凡鄉民旅外僑胞寄囘家屬贍養銀信：槪由商民批局代收代發：原爲利便僑胞輔助郵政所不逮：久蒙郵局體郵優待．沿例以來：郵局僑民：交相稱便：近來北京郵政總局：不知如何．叠咨暹羅檳吻三州府安南等地各郵政司：新更規條三則：一：停止批包封寄：以後由南洋寄往中國批信：皆須逐封黏寄收信人親收：或逐封寄交代理人轉發：二：檳吻三州府郵費：每封重量一英兩：納費由三仙增至一角二仙：如一兩以外：每加一兩：卽加郵費六仙：三：停止發給新開批局收信准照：檳城暹羅石叻汕頭各批局聞訊：全體譁駭：卽開緊急會議：對第（一）問題：裝成一包：原爲保防散失．今若逐封郵寄．不特手續紛多：且處散失．尤其郵局設立未備：不能盡皆投到：勢難遵辦：對第（二）問題：增費苛重：僑胞痛苦：應請體郵減輕：對第（三）問題：限制批局：有收盤：無新開：僑胞寄囘家屬養贍銀信：勢必漸次無從投寄：此種苛例：應請取銷：以上目的不達：則惟停業對付等議：聞檳城石叻暹羅各批局：經有電呈中國政府：請令郵局收囘成命消息：汕頭華僑批業公會：久經籲請各機關援助力爭：聞潮梅商會聯合會汕頭總商會有擬日先電請北京交通部農商部僑務院：廣東黨政府省政府僑務委員會：迅飭郵政總局電咨暹羅石叻三州府收囘新更條例：准予照舊辦理：以利僑胞云云：

○○○ 諸君注意 ○○○

○○○○○○ 敬贈精緻圖畫 ○○○○○○

本藥局自製各項膏丹丸散經已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無用贅述矣茲爲酬答諸君惠顧起見特由滬粵運到精美奪目圖畫十種用作贈品准夏歷十一月廿五日起凡買本局藥品四角敬贈圖畫一張多買多送特此奉聞仰祈垂照

星洲金榜大馬路蘇瑞堂藥局謹啓

民國十五年十二月十八日

回憶 新詩集

澄海陳贊學士著

是集爲陳先生之創作集先生家學淵源習識廣博年來肄業各大學足跡遍中原是集內含勝迹寫景詩及懷舊抒情詩各百數十首其中或有韻或無韻均爲詩歌之能事誠學者所不能不人手一卷之詩集也每册實價三角

十五年十二月八日 二馬路華僑書局發售

葉奇可止咳丹

豈係降氣除痰就可以盡醫咳的能事乎

奇可治咳嗽之症　比別症較多　因而治咳之奧妙另有發明　一稽古人論痰之醫見　故此所製之止咳丹神驗異常　此乃得於閱歷者居其半　得於製藥之新醫術者亦居其半　蓋其中有一藥分製至七八次然後取用者　所以不論熱咳寒咳新咳久咳日咳夜咳乾咳俱見功極速　比之尋上有的僅集三幾味化痰下氣之藥　亦欺人只能治咳嗽者眞有天淵之別　本號營業多年各藥之靈驗人所共知　諸君請卽試用便知奇可無欺言者也

每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬疥粒等抹後有清涼香氣不污衣服効驗極速五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客之寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳濕毒未淸皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗

每盒二角

勝過如意油紅花油

此名黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則滿氣達丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒恃氣香以炫人者大有分別專治牙痛肚痛病此三症乃此油之最驗者又霍亂痛抽筋嘔瀉消滯止痛可抹可食確係萬急良藥外科各症塗服 調胃丹更驗價四角二角半

代理處 牛車水福安棧 結霜街萬泰和 古友軒大馬路畢街 丹絨百家張春和棧

本號辦有正樹膠臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國赤十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院肆設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘則興辦招待遣歸國之華僑歲值歉荒不羅賑濟飢寒之衆災黎所至無分遐邇之區焚溺堪憐勉竭救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲費而無告者之願連若所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐籌二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業衰落自活尚恐不能遑愛亦莫能助由是善款無從而籌院務日處極窘然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍置此同胞迫得公派代表梁耀田君等南來呼籲以期求助於我同僑昨許代理總領事公途先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立第念斯事體大非衆擎力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之厄若令該院既已大局垂危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉於溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所慈者豈惟同人黃帝在天之靈亦將默鑒矣

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公途　何樂如　陳嘉庚　邱雁賓　林義順　廖正興
胡文虎　林秉祥　薛武院　黃兆珪　余應忠　吳鴻林
鍾水泮　陸寅傑　邱國瓦　陳若思　[illegible]　黃兆榮
陳子由　張[illegible]　余[illegible]　陳開國　王[illegible]　[illegible]
曾紀宸　陳淵[illegible]　陳延　鍾澤泉　李偉南　王水[illegible]
劉登鼎　何思觀　岑茂悅　劉以田　黃有淵　朱樹南
林文田　洪神扶　朱興行　羅承德　龔相渚　高崙泉

勸捐員：
梁鳳韶　運善初　何肯禹　梁秋田　出惠棠　梁萬源　盧文錫　方儉濤　楊世昌　周君南　王會儀　陳華卿　莫潤棠　李梓雲
伍燊才　李陵溪　盧[illegible]堂　陳月卿　黃純丹　黃福權　梁澤生　陳宗熾　陳錦儔　江玉濤　謝文進　李煥燊　李進芳
張[illegible]　陳志　陳蔭相　梁燊儀　李亮琪　張慶霖　馬新昂　鄭惠[illegible]　林竹齋　鄧[illegible]堂　馬澤生　陳瑞南　鄭子儀
黃鍾泉　蔡木昆　黃叔祉　盧志卿　梁綺其　盧榮宗　梁耀廷　張夏廷　鄧修文　李溪言　梁鼎凡　王萬拜　簡昌漢
甄備　何耀楠　袁寶韶　梁明軒　楊少泉　方誦清　鄧秀謙　李鐵城　廖耀初　張叔耐　李堯卿　黃安　何百成
譚文儀　蘇玉波　陳耀田　簡邁臣　袁頌廷　朱育之　陳公明　曾瑞于　吳康泰　李祐光　林獨步　冼致雲　鍾仕謙

○正會長　胡文虎　陸寅傑
○副會長　邱雁賓
○總司理　吳勝鵬　曾紀宸
○副司理　鍾澤泉　羅承德
○財政　梅國良　岑照臨
○查數　方謙清　譚海屏
○文牘　麥卓然　吳毓柳　梁傑士　關蘭浦

贊助團：全體贊助人担任
新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇慎敬堂　雜貨行　興和行　同樂羣[illegible]行　印務益羣社　沙藤行　八和會館　普福會　[illegible]肉行　[illegible]行　公[illegible]　厚福堂　文華行　華記行　船館　[illegible]花　錦影行

辦事處　松柏街壽天游樓內

各界善長仁翁樂捐本會善款者至懇交捐款時請交阿打銀收以照慎

本會財政員附啓

中華民國十五年九月二十一日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷衆善信樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅欵：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：故佩之餘：百拜以謝：

胡文虎先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀一千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張[illegible]昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾[illegible]泉先生喜捐銀一千元
[illegible]遂先生喜捐[illegible]一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蘇坡 鄒贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀（即紫昭）捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆廠 李翰祥先生喜捐一千元
南洋 梁金發先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐六百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元
陳耀田君五百元

王嘉祿喜捐銀五百元
蔡木昆先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恆生紅[illegible]庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑞[illegible]大師喜捐銀三百元
陳輝相喜捐銀三百元
祺生旅店捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
謝文斯喜捐二百元
江玉書喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利咸酒行喜捐二百元
陳泗勝號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
廣白昌機器廠喜捐二百元
協[illegible]隆喜捐一百元
永[illegible]隆有[illegible]公司捐一百元
黃祥華喜捐一百元
邱紹顯喜一百元

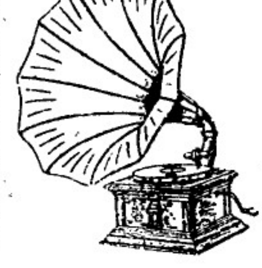
廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
西盛金舖捐銀五百元
王紹輕先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有[illegible]喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
廣勝隆綸昌漢捐三百元
祥豐金舖喜捐銀三百元
信益金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司銀三百元
吳熾昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生機喜捐二百元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南洋綸號喜捐二百元
福興隆寶號喜捐二百元
馮熾垣先生喜捐二百元
張桐南喜捐二百元
梁傑生　梁庭光喜捐一百元
廣南興楷卜庄捐一百元
袁顯延喜捐一百元
陳玉生喜捐一百元

壽盛號一百元　黃錦廷一百元　清佳一百元　鄧輝堂一百元　林爾[illegible]一百元　姓杞革履店一百元　和興隆一百元　鄭南上一百元　兆和[illegible]一百元　吉祥泰一百元　同益興一百元　張大貴一百元　萬益昌號一百元　永茂發一百元　振德豐一百元　聯昌公司一百元　[illegible]一百元
陳光寶一百元　鄭九女士一百元　陳美利一百元　陳瑞南一百元　謝文斯一百元　會豐酒店一百元　[illegible]卓流一百元　鄧誠初一百元　全發[illegible]棧一百元　吳殿光一百元　[illegible]祥號一百元　安盛隆一百元　陳乘松一百元　惠豐號一百元　陳萬祥美號一百元　義[illegible]吉隆庄一百元　華生客棧一百元
陳金[illegible]一百元　杜氏女士一百元　梁氏女士一百元　仁濟[illegible]一百元　陳錦[illegible]一百元　李其光一百元　陳香[illegible]一百元　兆興一百元　[illegible]上號一百元　莫桃心一百元　張蘭芳一百元　合和祥一百元　黃慶榮一百元　郭開壁一百元　金泉興號一百元　中[illegible]酒樓一百元　共和[illegible]務公司捐銀一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐　謹啓
中華民國十五年九月二十一日

▷松興公司空前未有之德國高亭標留聲唱片到叻◁

敝公司近聘德國技師來南洋選京中國等處戲收之留聲唱片如潮洲之中一枝香中正順香外江之新天彩北京廣東廣門爲來由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽無任歡迎之至此告



新加坡大坡二馬路打火廚前門牌六十七號松興公司啓
民國十五年十月二十日

○交通銀行星加坡分行淸理處啓事

逕啓者本行自停業後所有定存活存各欵早於民國十二年九月三十日以前登報將本利如數還淸惟尚有零星各戶久延未取現本處結束在卽爲利便諸存戶起見特展限至十六年一月十五日以前速來支取以淸手續爲荷特此通告

民國十五年十二月六日　交通銀行星行淸理處啓

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉專爲治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病儍家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹朗粉六六)三字爲此之(粉英品質之保證擔保其中不含一切毒性藥之害物劑成任何種有害丸藥劑之成分此粉世及已爲家用之爲時已界其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及嬰兒孩疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消化及消血性和滿用以治左列諸症最爲前效（粉狀也）大便閉結 胃腸氣脹 食不消化 肚腹絞痛 傷風寒熱 面色青黃 夜不睡多啼 腹瀉 傷風 胃酸 嘔吐 腸懸 躁煩 牙炎 以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症六六六標嬰孩萬金粉業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能致令大便使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一路蒼白綠之色宜即凡此悉嬰因便治嬰兒若有此之翳則種色則必有患大便秘滯或其他種嬰兒之胃腸疾患即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用穩實可信及有益於均宜言（六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處
萬安和 何長春
春生和 萬泰和
振裕和 保蘇堂

常識

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（買燕梳）須本眼光前去卽如聯泰水火保險有限公司在香港註冊實備資本金一百五十萬元內外各埠遍設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福建要聞

閩局變化實況補錄（二）

▲海軍再截張毅部 海軍查詢俘虜．悉尙有一團之衆：由甯田涵江：分乘鰲鰲福星兩輪：由水路來省：因又急派海容軍艦：前往長門：將該兩船兵士截留：亦行繳械：一面復由林忠率各團兵士：於一日拂曉仍由軍艦掩護；渡過兩港峽兜，迎頭正遇張部：約二旅之衆：遂卽就峽兜開火：海軍飛機並向張軍陣地：擲放三十磅炸彈一枚：張部當卽潰散：一部竄卦山：一部竄永泰：一部退福清：陸戰隊亦卽分三路追擊：隨接報告：謂黨軍第一隊司令杜起雲：已由甯田追至福清：將張部與往該處之兵隊截留：隨向永泰方面追擊前往：第二隊張貞 已抵福清：續向省城開拔：

另訊：三十日下午：張毅之第二批隊伍抵離峽兜二十里之百丈嶺：始知第一批隊伍已全數繳械被俘：遂折道入福清之東張漁溪：與第三批隊伍合：擬張毅令仍向峽兜前進．而福清之海軍陸戰隊唐團邱營因張軍人數近五六千人：衆寡懸殊：不敢攻擊：急向長樂方面退：與長樂唐團一三兩營合：暫取守勢：故是日此間有福清失守：邱營覆沒之傳：惟張軍急求進省：並未向長樂方面逼迫．三十日下午五時：張軍田旅前鋒復抵峽兜：又被江元軍艦之砲擊：沿江面折向福州福淸交界之南嶼方面：是處江水甚淺：江元通濟楚觀等艦均不能駛入：張軍遂又大拘民船：準備過渡：海軍急調淺水砲艦海鷗一艘：駛入截阻：而周蘇陳莊四營陸戰隊亦趕到南嶼對江之南港佈防：成爲隔江相持之勢：一日：陸戰隊周蘇兩營會借炸彈隊渡江進擊：不甚得手：但因得有海鷗艦之掩護：仍復整隊退回本岸：二日．張軍全部集於南港對江：與陸戰隊及海鷗艦互相砲擊：均以距離過遠：各無損傷：海軍陸戰隊旅長林忠已去電催獨立團林壽國：及第二團唐代鑒：特別團士忠和：計三團陸戰隊：速集福清：抄張軍後路：一面卽令第團團長林志棠率周蘇陳莊四營陸戰隊再渡江夾擊：据省聲消息：省軍呂陳兩營與海軍誤會後：雖經解釋：呂陳兩營卽經李生春撤回：海軍慮過江夾擊張部：兵力過薄：不足致勝：一日：海軍隊司令及林旅長有電致李：請派隊協助：李因呂陳兩營已調省垣之小北嶺方面：防張軍越永泰而襲省垣：其他軍隊亦經分防要隘：本部無軍可調：嗣海軍又有萬急電致李：謂我軍不進擊：彼軍亦必來犯：海鷗軍艦過小：恐不能阻遏：則省垣將立陷危險：望卽抽得力隊伍協助：以期先發制人：李乃飭駐倉前山及于山兩處之趙營：并二十三旅機關鎗一連炮隊一連馳赴南港方面：

▲張毅詐降敗海軍 二日下午．張毅軍向海軍海鷗艦打旗語．請求停戰：當派代表過江磋商：經海軍准許：三日上午：張毅卽派副官長李德恆渡過南港：在海軍聯歡社與已受黨軍委任之第一師參謀長姚傳培等接洽：海軍提出意見三項：一：張部全部繳械：開入福州：聽候改編：二：張毅及旅長李芳池：田寶琴暨營長以上之軍官：卽由海軍護送離閩：不得滯留內地：惟其隨身物件：得准攜帶：海軍並負完全責任：確保張等生命之安全：三：張部不能聽從以上兩條：卽限三十小時開離福州福淸之海軍防地：惟并不准通過永泰而入上游：李代表謂敝部現尙有一萬二千人之數：如海軍准予收容．則請指定防地：此後當聽海軍之命令：否則敝部亦擬退回莆仙：但敝部此來：係奉周督之調：抵莆田後：因電信不通：遂致不知所從：姚等答以張部如能退莆仙最妙：但恐目下黨軍已佔莆仙：非張部所能如意進退：如張部能聽以上辦法：則請限本三日六時以前答覆：否則恐黨軍復由莆仙而躡張部之後：本軍卽不准迫：張部亦將有玉石俱焚之虞：請貴代表卽向貴師長等達知此意云云：李卽告辭：過江覆命．三日晚六時：李再抵馬江．謁海軍司令陳季良：陸戰隊旅長林忠等：作進一步之磋商：張允下野：惟所部只能改編：不能繳械：四日雙方停止砲戰：五日海軍陸戰隊旅長林忠：團長唐岱鑒率陸戰隊一團：前往點收鎗械：詎忽被張部包圍：唐團一營第二連：全連覆沒：僅餘四人：三連餘二十餘人：一四兩連傷七十餘人：被繳械者三排：死者十餘人：其二三兩營：則亦死傷百餘人：林忠之參謀長：足部中彈後：赴水而逃：迄今尙未明下落：林亦赴水逃登海鷗艦：唐岱鑒足部及腹部均受彈傷：率百餘人敗退駐流沙鄉：南軍遂立第四師張貞部兩團：四日抵馬江：嗣卽開往南港方面．當唐團先以一連隊伍向張前隊點收鎗械時：見張部遍樹白旗：中書一正字：頗以爲異：因諫阻不及：卒受圍擊：張貞部兩團聞往救援：亦并受張毅左翼李芳池旅之猛烈砲擊：損失兩營以上：幸有林志棠：團陸戰隊之接應：及海鷗艦之掩護：張部尙不敢乘勝而進：海軍當局則慮張部從淺水偸渡：六日封有小火輪十二艘：分爲三隊：每隊四艘聯鎖：各架機關槍四：小砲二：駛進浦口地方：以補助海鷗艦砲線之不及：海張兩軍和議．至是業已無望：惟此間政界某要人等則於六日推前第一師師長姚建屏前往調停兩軍：尙欲以和平解決：以免戰禍：姚雖北人：但在閩日久：與海軍界頗接近：而又與張有師生之誼．并曾充張之上峰：此行或有效果：亦未可知也： 未完

○白砂招徠

茲者敝有沙地在芽籠律十七條巷內福德祠傍沙色赤白俱有其合建築之用如蒙光顧請到實籠崗律門牌五百一十五號本主人面商可也

民國十五年十二月七日 興豐公司啓

▲星洲幼稚園幼稚部小學部招生廣告

本園爲擴充學務起見劃分爲幼稚小學兩部經聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理明年仍收幼稚生及初級生外并添設高級小學一年級生一班訂於正月五日開學茲將招生簡則列後

一 名額 幼稚生四十名初級小學一年生四十名高級小學一年生四十名又小學二三四各年級均有缺額可補
一 學齡 幼稚部自五歲至七歲男女兼收小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內爲限
一 學費 每學期十二元作一次繳交或按月攤交均聽其便
一 膳費 午膳者每月貼一元五角
一 車費 欲坐本園特備之毛托車者每月納費三元路遠酌加
一 報名 開學前一禮拜內每日上午八點至十一點到本園或各董事處報名均可
一 園址 丹戎巴葛撻拿實得力（卽星洲日報社之后）

中華民國十五年十二月廿八日 星洲幼稚園啓

◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃荷蘭入內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可保其與英國之標準全相符合該嘜於今屬東印度最爲著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆採用

每二星期卽有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

一凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

電話五六 電報掛號 Hom
一九二六年十二月廿號

Little's Oriental

Stop That Pain!

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力薄弱故不能保持健康近代醫術之新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有强之抵抗力其方法之與全及效驗遠勝於現行之醫藥打射法患病者與其信賴藥物治療一不經意而有誤從服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之功乎

本電生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四九一號

▲間症例不收費 ▲星期六休

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

◎招請印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名（不拘粵人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日 本館經理部謹啓

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册
R-2

法口要地十路白南兄
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲會豐商店
怡保庇能會豐商店均有代售

PURE AUSTRALIAN MILK

最清淨之澳洲煉乳

注意購買眞正之兵頭煉乳

祈將此商標深印腦內

爾家庭之保護者

分銷處
大馬路紹昌公司
奉教街義成號

唯一運入人
新嘉坡中街壹壹七至壹貳壹門牌
利直南有限公司

分銷處
梧槽路
天慶隆號

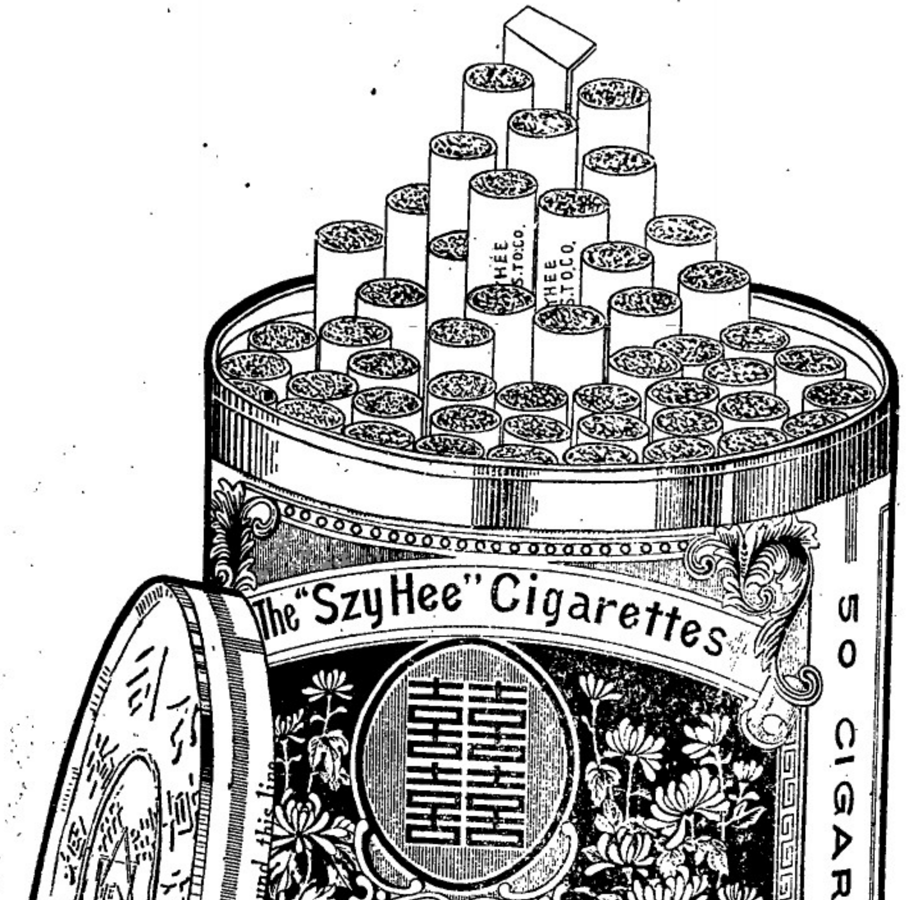
四六二

注意新運到改良

四喜老牌

馳名老牌

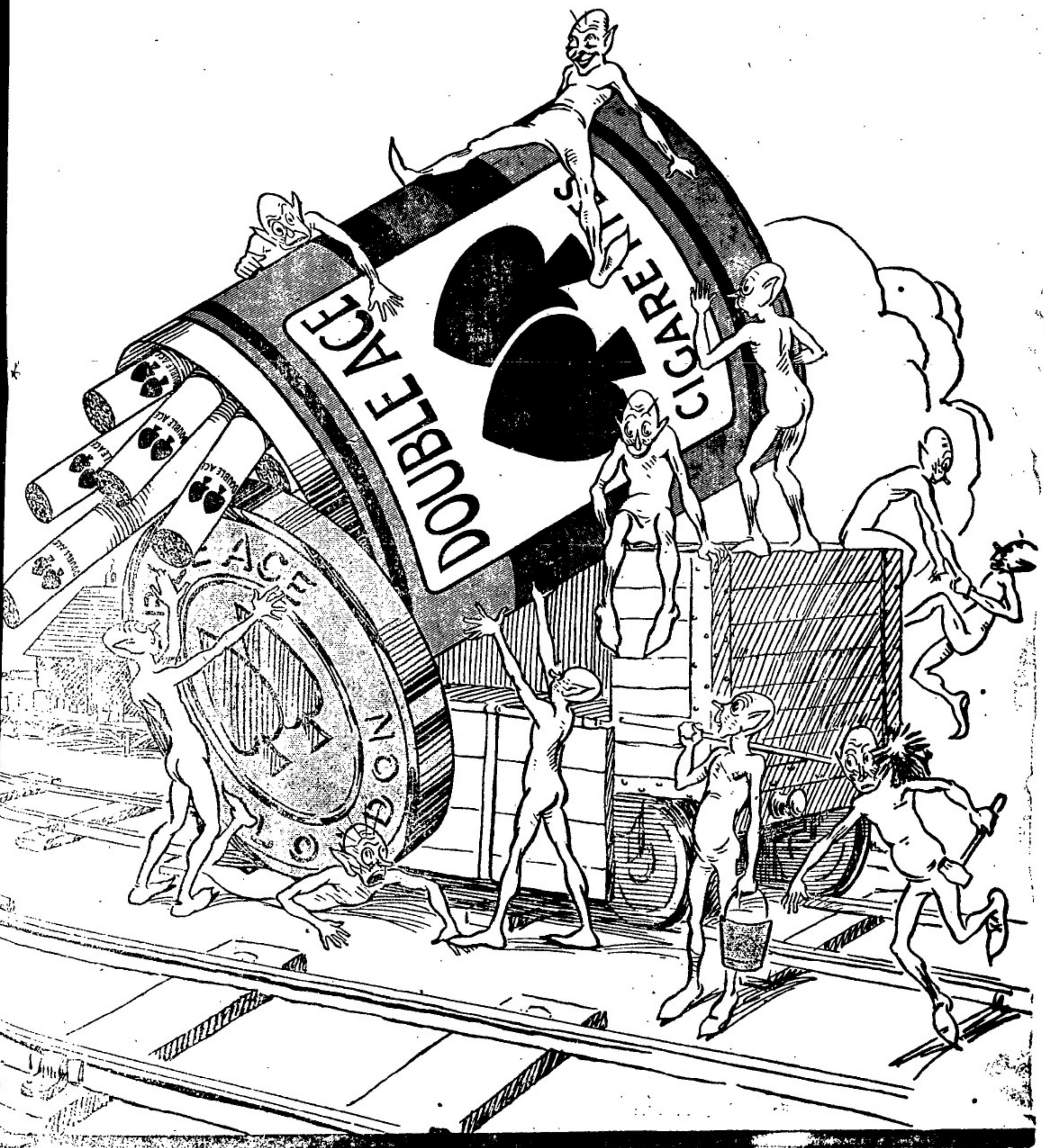
頂上香煙



南洋兄弟煙草有限公司出品

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
ARDATH
LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門 春生堂 秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號 總發行廈門漁仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓 民國十五年十二月一日

南洋要聞

荷屬

○八華校內部之暗潮

巴訊：八華現任中文教長司徒贊君：原爲學務委員李恩紳君所推薦：惟查該校自實行委員會制後：關於聘請教員等事：教長已無提議之權：聘請教員亦未曾徵求教長同意：事務乃以口頭通知．辦法頗奇特：而女子部實行獨立一事：司徒君毫未知情：當時司徒君默察校內情形：曾以教長是否有權管及女子部叩之委員會：該會答稱可不必管：轉知委員會已應陳業彬女士之要求：實行獨立：至其何時議決：局外人不得而知也：聞司徒君頗爲奇異：認此爲委員會不信任教長之表現：校務無從着手：老早灰心：又聞朱天任君主任之初中二年級學生：有對司徒不甚意者：司徒君前途愈形棘手：日前已提出辭呈：不願再幹．委員方面尙無如何表示：獨據某方面消息：謂內部早有人欲取而代：醞釀已數月於茲矣：刻有一部分教員倡議挽留：據知其內容者云、委員會重要分子已屬意某君：挽留必無効：而司徒君夫人劉女士：日來亦有轉就福建學校之傳言：市政所有：以應市政工程擴充之需要：此議遂完全通過：

美屬

○菲律濱新簿記律已通過

▲賬簿每頁翻譯費一仙…

▲一九二七年正月一日實行…

菲議會上院已於日前將新簿記律案通過：據稱已將被美國大理院判爲與憲法相抵觸之點删改．至其內容仍有多點與草案不同．玆將新律全文譯載如左：

第一條 凡商店公司或個人須遵守法律負納營業稅一貴：並須備有總賬簿及零賬簿：惟每季之總收入不過彬銀五千元者：登記總賬簿及客賬簿與否聽便：惟仍須遵照釐務局則例：登記售貨與來貨簿：

第二條 凡記帳不用英文呂．或菲文之任何種者：須交釐稅局以查賬翻譯費每頁一仙：且每頁之廣度：不得逾七百五十小方生的米突：若逾此額：則按此例加收：查賬翻譯費在首次査賬時繳交一次：又釐務局長或其代表向商人討收此費：商人須在十大內照交：逾期則加倍：惟用英文呂文或菲文之任何一種記賬者：可免繳査賬翻譯費：

第三條 本法案所特定各節：不得認爲與規許釐務局長財政部長所規定及現行各記賬律相抵觸：此項法律：一概繼續有效：

第四條 商店公司或個人之賬簿：由最後登記日起：須至少將之保存五年：釐務局員得隨時索而檢閱：若商店公司收盤或個人停商退隱：則須在該期之十五天內將各賬簿呈交釐務局查驗：查驗後當即退還：

第五條 財政部長有權規定法章：與此律實行：

第六條 違犯本律者：得被判以不逾彬銀一千元之罰款：或不逾六個月之監禁：或罰監並科：悉由法庭決之：若商人於本律規定之時期內：不付査賬翻譯費者：則得罰款多過應之費及他項罪欵：惟罰欵總數、得逾應付之費之加倍：

第七條 本律定一九二七年正月一日頒行：

（按）聞法督已表同意於此律：將來一經法督簽准：便成定法：未知華商方面有何表示耳：又前此律草案之第二案：有限制賬簿格式及在開用以前呈交法官簽字證明頁數等情：已由上議員馬氏提議將之取銷：故卒通過取銷：可免一層束縛矣：

○王正廷博士在岷里那大學演說

▲謂中國在最近二十年間之進步…

▲比從前二千年尤多…

菲訊：王正廷博士：於昨夜在岷里那大學 向該校師生演說：略謂中國在最近二十年間：各項事業之進步：較之從前二千年：尤爲迅速：蓋自一九〇五年廢止八股考試：與歐西交通後：智識階級：得享思想自由：故進步迅速也：中國學生：在世界各國大學留學者：人數極多：僅日本一國：已有一六萬千人：中國進步：雖甚迅速：惟尙感覺許多困難：第一缺乏有經驗人物：以經營實業：第二乏鉅大資本：以開發天然富源：此不特中國爲然：菲島對此二項：亦甚缺乏也．王正廷又謂中國文化．以唐代爲最盛：如火藥印字機等：均於是時發明云：

◎端蒙分校緊要通告

民國十六年元旦（夏歷十一月二十八日）爲敝校新舍落成慶典是日上午九時在本校舉行開幕典禮并於元旦及二號兩日開學生成績展覽會元旦晚七時假座廳律端蒙學校開游藝會除柬請各界貴臨外恐送派不週特此敬請未接柬諸君屆時光臨指教曷勝榮幸（入場劵先期函索即行奉上）

▲注意 學生展覽會在小坡文徒律三十三號敝校陳列歡迎各界自由參觀不送入場劵

民國十五年十二月廿七日 新嘉坡端蒙分校謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

頭塲七點半
狹道笑雷
女英雄 第一·二·兩卷
二塲九點十五分
六日秘史 九大套
好有趣笑套 二幕

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇靈那

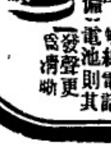
頭塲七點半
女碧薇第五·六·卷
奪拳 第廿三·四·回合
二塲九點十五分
血戰沙場 八大幕
笑死鬼 二幕

注意：本月廿九廿六及廿七即拜六日及下拜一下午二點半鐘均有日戲映演 本院謹啓

AGENTS: MILLER CHIPPS MALAYA. UNION BLDG SINGAPORE
一九二六年十二月六日

EVEREADY 時備（手電燈廣告

「時備」手電燈乃耐用可靠及全無危險之品



「時備」手電燈現已大加改良旋於清澈可愛之卜當卜具發光之猛亮攜帶之便利可謂獨無而僅有不論居家出外均甚合用欲知詳細請詢爾之供給商便悉 代理人星洲有速大樓並柏林立）馬來由）有限公司

（時備）電池能增進所有手電燈之光度 無線電話機關（時備）電池則其（發聲更爲清晰）

新加坡水仙門大馬路十號

上海百貨商店新張大贈劵

滿洋壹元贈劵式角

漏卮不塞將成尾閭之所宜補救此敝商店有鑒於此特派幹員親赴滬上各地搜羅國中特產之物品供應海外僑胞之需求並以發揚國產中凡若吉林人參高麗官參關東鹿茸四川白木耳湖南刺繡江西磁器江浙綢緞雲南銅器餘如德鎮皮箱男女翻鞋湖筆徽墨聯對綢傘麻雀花牌照相器具以及著名各藥舖各工廠各絲廠所製之靈效膏丸罐頭食物，女絲襪紗襪圍巾絲巾紗巾毛巾浴巾浴衣使帕等物應有盡有無不竭力蒐取以便日用而挽利權玆謹擇於十二月十九日即夏歷十一月十五日開幕自開幕日起至夏歷十二月十四日止在此新張期內凡來購物滿洋一元者贈劵二角聊表商店歡迎之誠意敬希我各界士女暨各國名公巨商公餘暇日賀臨參觀無任欣盼

上海百貨商店謹啓

民國十五年十二月二十日

歌館樓臺聲細細 此是春宵樂助人之興

又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感慨因我人心中有精不能飲時音樂以戰退兩魔有時更闌夜深或地處僻鄉飲哪不聽曲不是徒作悲悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶聞無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處

大馬路門牌九十七號 茂發公司

爪哇街 永裕生公司

除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

收盤啓事

啓者水仙門大舊街門牌四十一號聯興公司因各股東志圖別業經全體股東議決將全盤生意頂與聯興發記承受各數核妥凡我股東祈即携同合同到領餘款以清手續但據股友吳鍇泉說稱伊之合同因放在別人處未獲取回故聲明將該合同作廢紙云云今特登報端倫該合同如有輾轉事情概歸吳鍇泉君自理自登報日起一星期內本公司即將該應派回之餘款交與吳鍇泉領收特此聲明免滋後論

民國十五年十二月卅日 聯興公司司理吳曉東啓

公立南華女學校招生

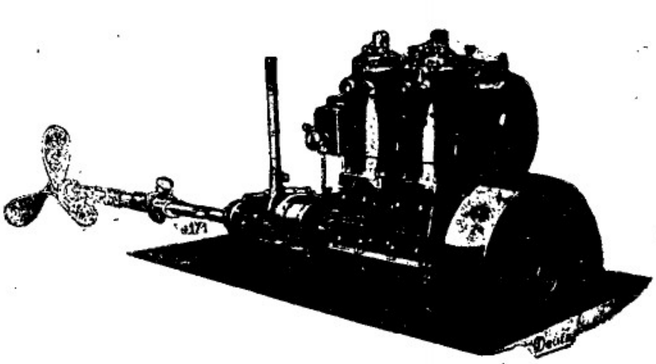
本校下學期定於十六年一月七號開學擬招添一年級至六年級插班生至於男生如欲挿入一二年級者限讀至十歲為止凡我同儕有志來學者請於一月七號以前來校報名六號上午十時來校試驗以便按照程度分別編制此佈

校址小坡五馬路(卽明高倫士的力)三十六號

民國十五年十二月廿四日 乙 南華女學校啓

DEUTZ ENGINES

德士機器



德國最良之出品

此担保消費廉宜
用油極省不論何種
油質均可採用
地斯魯機器乃世界
最著名之機廠特製
關於內部發動機之
詳細情形請至下列
商號接洽為盼

一九二六年十一月五號

H. Brunthaler
Union Building
P. O. Box 382 Singapore.

KEY BRAND CEMENT

鎖匙標之士敏土

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓

(新嘉坡惹吉大樓卅七卅八四十號)
(電話三五六號)

一九二六年三月十六日

白熊霜標

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州俗稱新金山)
油質不變換自出市
來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各各食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司
隨時均有存貨備辦
特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

皇家御醫皆知葛拉素粉實爲嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不臻於最美滿葛拉素粉由五處最著名育嬰院購用皆獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請卽購用葛拉素粉以為諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況必可日趨於強健發育也

同一青年此強彼弱(三)

吾人工作既畢：每覺疲乏不堪：蓋以日出日入：孜孜作事：忽忽就食：絕少新鮮空氣：缺乏戶外運動：故頭痛疲弱等病：自不能免：

是則亟宜服用（古魯士）神鹽以補救之也：每晨以（古魯士）神鹽少許：和茶飲之：君不辦其氣味：但立見其利益：蓋（古魯士）神鹽之能增進健康：一如戶外運動：每晨服之：則身體各部：乃各司其事：克蠕厥臟：祛除不潔：清霖血液：於是邇身舒適：三育俱進：及公畢返宅：依然精神飽滿：因之家人歛欣而樂趣盎然矣：

所費極微而得健康

古魯士神鹽：各大藥房均有出售：每瓶可服九十六次卽三個月半均計之：每日所費：微乎其微：請卽購備試服

KRUSCHEN SALTS （古魯士神鹽）

Sole Agents:-

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

II, Collyer Quay, Singapore.

馬來總代理

新嘉坡紅亭路頭十一號門牌（英京註冊）英羅暹有限公司

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之廉宜物質之佳自有以致之也謂予不信盡一試之方知余言之不謬也

電話碼四三六三 電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The [illegible] Aerated Water [illegible]

Office & Works 63, Anson [illegible]

Telephone 3463 Telegram Phoenix

◁浪約翰標之威士忌酒▷

待客佳品

吾人欲謀欵客之優厚須具最佳之食品而後可而此類佳品實無有過於浪約翰標之威士忌酒者因凡賓客之略飲此酒者無不滿面春風表示異常快樂之狀

各大商店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

民國十四年十二月七日

香味常存

此四七一一香水乃他不可或少之化妝品不過數滴便可令人之精神爽快周身淨爽矣在賽馬場中天氣酷熱灰塵飛揚保此香水之芬芳當能令他善應疲困之狀在最邊時之交際場中猶常能感覺此四七一一號果明香水之美處自法國革命時代迄今此香水秘製之法從未有人識透購用時提防假冒劣貨

此香水之樽常貼藍與金色的商標

自一七九二年起已名馳遐邇矣

遠東及印度之代理人星洲友達大樓內拉勃巴爾公司啓

No. 4711. Eau de Cologne

Representative for the Far East and India: Robert Ulm, Union Building SINGAPORE

源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦糧軍糧食有個代理零沽各酒各種糧食及閩口用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二二一號

源豐公司唯一東主李金拔啓

民國十五年十二月八日

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各地病人因服此藥治愈者[illegible]列之特設之以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切深請至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡廠六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

金飛煙草公司

（金）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝庄　十庄枝

此煙出世　氣味純美　最合衛生　價值不貴　每盒十枝　裝式美麗　深望僑胞　請來嘗試

洋英屬總代理◀

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日

◁秀工舍▷

電話三四八一

嘉坡勿劳巴沙路門牌三九號

SHUKO SHA

Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

眞像版製各種
銅版招牌標記
亞鉛版及徽章類
僞眞鋅版
印用各種凹凸板
各種法製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

◁注意▷

福祿公司及理火保險事保險生意價格相宜辦事快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一號此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street.
Singapore

胸背疼痛已歷九個月之久

現在已全愈康健深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

每屆秋冬初人多患腰痛或胸脇不舒各症舉則林汝袖先生之胸背甚爲有益于閱報諸君也蓋可知患者如何能得▲治之法耳林君係巫來由聯邦萬津萬勝華巫聯商公司之職員其來書云鄙人於一九九百廿四年九月份曾患胸痛甚劇此痛甚至延及胸背且背後更痛因痛劇之故不能舉步鄙人另有夢遺之患因而更加痛苦頭暈目眩精神萎靡胃口全失卽如強飲食少許亦覺胃不消化如是者歷九個月之久及聞得知韋廉士大醫生紅色補丸之功效卽購買數瓶以試服之詎料服後卽見功力胸脇疼痛之症逐漸減少胃納漸加增於是耐心連服及服用未幾消化有序漸胸漸愈及至胸背疼痛十分全愈諸蓋悉今而後已且精神壯增身體強壯深感韋廉士大醫生紅色補丸之功效誠係治愈余症之聖藥也癱瘓骨痛與腰痛等症實因潮濕及寒冷所致或因血薄如水血液不潔之故所起是以治療之法非清血補血使血液強健有力不爲功也

邦聯由來巫萬津萬勝華　巫聯商公司林汝袖先生

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥已曾救治無數之患癱瘓骨痛 腰背疼痛 筋系刺痛 臀尻酸楚 腦筋疲乏 少年斷傷 胃不消化等症者亦且亦爲婦科各症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

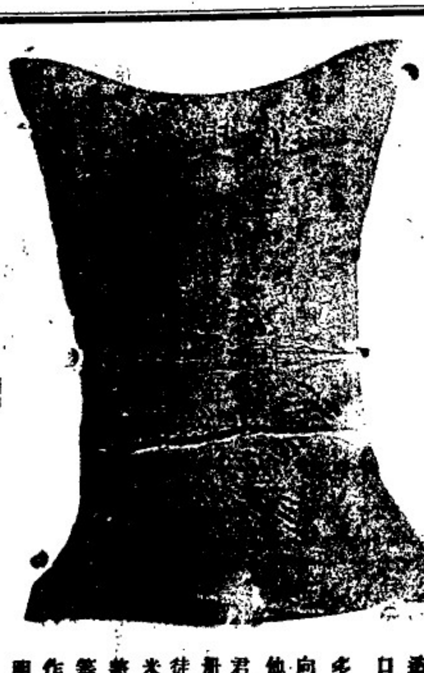
家庭衛生小書奉送　一名醫康健談二嬰孩兒衛生指南如欲索取可寄一明信片至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉各一本不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

如患感冒傷風

必需先將腸胃潔淨卽投以徵利潤腸之品可也紅色清導丸正是導滯之妙品藥丸微小功力和平服後立卽使大便通暢有序能使傷風立愈專治大便秘結 膽汁不調 肝火上升 疾病頭痛 肝熱等症能使口氣芳香皮膚潔淨兼治痔症痛苦對于老年人大便秘結及孕婦產母均可服用並無肚腹絞痛不舒之虞亦無大瀉不止之慮凡經售西藥者均有紅色清導丸出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

註冊商標



敬啓者遠羅網鑾均內隆興棧火礱所出青雲標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係粉西施名廠製造米粒既屬牛勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞達辦以期無負諸君之推愛爰特將青雲商標向當地政府註册發明懸報俾得一般選知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或將用本號米袋或以仿彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當控究償　諸君子得知其作僞所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愼特此特告

暹羅盤京隆興棧火礱駐叻代表王　謹啓

民國十五年十二月一日

長春園

經驗聖藥錄如左
本園主人業巫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩屆院長席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近僉均沾其使非同射利者此各藥丸開列如左
婦科至寶丸
應驗止帶丸　為女界護身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有生之補之之功
溫中除寒丸　專治一切否寒百病兼治霍亂如神
安胎保育丸　有保胎壯兒之功兼半產漏下之幾
開胃健脾丸　其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸　運除火陰熱利大便
保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服應驗如神
如有欲知詳細請看說帖內中
各埠當就欲代理者請即函至三叻丈字使明
●各埠代理處
石叻(大小坡)　余仁生　榮昌和　保滋堂　廣芝林　萬濟隆　蘇嚴生　萬山隆　保安堂　林道生　萬愛和　廣仁壽　劉家園　萬裕和
吉隆坡　余仁生
檳城　萬和
巴生　天安堂
沙喇越　廣珍號
芙蓉　萬山　康樂園

叻京右鬱董大馬路
寶芳圃代理
吉寧丹
號代理

叻報俱樂部

大同丙寅　仲冬月題

論壇

師範教育問題（六）

（殷芝齡講　趙棟記）

▲提高師範程度為補救中國一切過渡事業所必需…

有人說：中國現在處於過渡時期：不得不行這樣的過渡時代的救濟辦法．但試問這過渡時期：何時才可以了結：如西洋之脫離十八世紀：而入十九世紀的科學時代：而了結過渡時代的時期：自非提高他們的程度不可：有了科學的知識：或許可以了結：提高人民科學的責任：是誰担負呢：老實說：自然非師範生不可：師範生負此種責任：他自己也非增加科學程度不可：在學制訂定之後．有什麼方法可以補救呢：

▲修正學制上的師範年限期裨凡為國民教師須具有中學以上的專門訓練為治本的補救方法…

補救的方法：有治本和治標兩種：治本方法：是希望全國的教育團體及行政機關：共起討論：對於學制上的師範年限：應速修正：提高到出中學年限：期使凡為國民教師者：均具有普通中學以上的專門訓練：

特載

冒險家乘脚車旅行世界者之宣言（一）

▲雪蘭莪沙叻大同校校長教員鄧鍾健中二君…

我們在文化落伍的國度裏：一切一切都是落後了的．甚麼科學哲學：固然趕不上東西各文明國：就民族上堅忍冒險的性質來說：亦大遜於彼等：這實在是民族上的大缺點：也就是沈靡不振的大原因：請看白皙種人吧．步行世界的有了：乘脚踏車旅行世界的也有了：試問我們怯懦苟安的同胞：究竟有過這種壯舉沒有呢：唉：說來眞是慚愧：現在不合時宜而又不安本分的我們：竟不量力的要乘着脚車去旅行世界：要捨却安定的生活：去過那長途跋涉的辛苦生活了：僅在我們未出發之前：把我們的微意表白一下：庶幾我親愛的同胞們：知道在我們國裏也有這麼浪漫而又狂熱的青年：

神話

羅倫題牛故事

（方叔）

話說明朝有個狀元叫羅倫：他在朝中作官：眼看着奸人當道：朝事一天非是一天：於是學了君子引退的話：告了病辭官回里：這一天正和家役經過一個邨落：驟然天昏地暗：陰雲重重：雷聲也轟轟的響：心知是要下雨了：就借立一家人家暫避暫避：少刻雨住了：正打算趕路：却看見南邊田裏圍了許多鄉人爭議：羅不知就裏：也從人叢中走進去看：原來是一隻老牛：因觸電身死：鄉人以是驚訝：他不竟慨嘆天道無眼：就借了一枝筆：在牛尸上題着兩句道（不去朝內克奸相：為何田中殃耕牛：）剛剛寫完了：斗然看見西北角上飛來一朵黑雲：及至牛尸地點．劈然一聲大雷：暴雨傾盆而下：看來四方逃避：走不幾步：雨已止了：再看看牛身上的字：已變成紅色的兩句道：（伊是宋朝奸臣檜：九世投牛七世猪：）羅倫看罷：嘆息不已：

戲劇

迷途女子（三）

（張師儀編稿　應新學校演）

二：布野幕

唐春華和李天飛上台

春華對天飛道：天飛：請你止步：不要再送我了：我十分領情了：現在學校裏上音樂課：聲音都聽得清楚：相距很近了：你再送我：我是不敢當了：回去罷：并請你對方朝君說：這話不必拍來：信也不必寄來：我一定服從他的主張：千萬：千萬：

天飛一邊說：曉得：我托你的：你也不要疎忽才好：一邊和伊作別：

天飛東邊下台：春華西邊下台：

三：撤野幕

四：教室景　依然現着

春華忽然走進教室就坐：各同學咸目注伊：

春華說：先生我今日來得太遲了：

銀幕

觀試映「珍珠塔」後（一）

（涯稿）

雅俗共賞無人不知的珍珠塔說部：由天一公司剿集就簡：編成影片：開映時：備受觀眾之歡迎：該片已由本坡中西影片公司購得：爰訂於一月四日將在中華影戲院開映：茲將是片試映時之概情：記之如下：以供吾僑傾慕是片之藝術者：得稍足先睹為快：

這本說部的情節：說起來差不多沒有一個人不曉得：鄙人却慚愧得很：非但這部沒有看過：簡直的連新式戲都未曾過眼着：可是裏面情節：兩隻耳朵上聽得熟極而流了：古諺說得好：千聞不如一見：何況又是表情細膩：導演周到：幾個銀幕界上有名人材的作品呢：片中前本從方子文別母見姑起：金玉如飾子文：蕭天呆飾方母：伶仃母子：相倚為命：離此姑丈陳璉（王無恐飾）做壽的時候．借拜壽為名：想去向姑母告貸三百塊錢：那裏知道這位姑娘（王謝燕如）嫌他衣衫襤褸．寒酸迫人：彷彿認了這位內姪：於伊面子大過不過去的樣子：

瑣述

徐樹錚夜殯記（三）

（慕雲）

輓聯不多觀：而徐之官銜牌則多不勝數：舉凡小徐生前之職銜：均繕書其上：送殯人胸前均配一兩種徽章：上印小徐之半身小像．凡往弔者：只費銅元十餘枚：購帕一塊：即可享大嚼及皮席五日之權利：聞此次徽章：共散千餘張：開弔之三日內：每日均有食客約千人：乃是夜送殯者：竟不及百人：誠所謂養食客數日：而不能捧場一時云：來賓之後：即為徐之舖戶：為數約三百有奇：均身着孝服：儼若舞台中之二本風波亭焉：棺前有引魂亭一：中置徐之半身銅像：四周綴以數小電燈：光彩奪目：煞是好看．徐之二子：均步行棺前：徐棺極小：扛者倘不及十人：是夜徐宅特包專車一列：俟佈署就序後：即開往三堡：其祖塋在皇藏峪下：距車站倘有數里之遙：該處亦名黃桑路：路內有兩日天門寺：風景甚佳：為徐州名勝．近以土匪甚熾：時出沒於寺之左近：徐宿因恐發生意外危險：故隨往數十人外：尚有兵士一營．隨棺護送云：（完）

記近廿四奇女（二）

（碧影）

▲余雲娟女士　生台山望族．父商香港有年．姊妹十二：女士獨冠其群：居恒依賴他人為恥．昔年留學日本：彼邦人士咸其品學兼優：深致景仰焉：歸國後：服務花旗銀行：是歲：轉入商業銀行．又自辦南穆織工廠：勤勤不息：幹練多才：而尤以俠義過人：為社會人士所推重：女士足跡偏全國：所至無處不倒屣以迎：近聞與實業家某君：擬在嵐山設一大規模之工廠為實業樹風聲：為工人謀幸福：一舉而二善備：殊令人為之傾倒焉：（完）

風土談

川苗風土誌略（一）

（鍾嶺光標）

友人李麒君：曾從父戍川苗．知苗人生活風俗頗詳：公餘無事：為余述之：覺苗之風氣：與中土迥不相侔：且多怪特：饒有趣味：有為我儕所聞所未聞者：亟執筆述其略：以實本刊：倘亦讀者所樂聞歟：

苗人居四川馬邊縣附近：五十里外之大小梁山：人口多至數萬：分部落：有酋長：呼黑骨頭：統治所部．黑骨頭復相互聯盟：以圖禦外：當其盟也：一人以鐵錐猛擊牛首：誓曰（有反約者：必應死同是牛：）牛死：作而共歌：歌畢：以牛血和酒飲：從此嚴守所約：不能反悔矣：縣署與苗人約：黑骨頭一名：赴縣下獄：永不得返．以杜其變：苟不遵約：以有背反叛論：舉兵征之：苗人謹守所約：不敢違也：苗人所住屋：大率以竹木為之：頂蓋茅草：編竹塗泥以為牆：高不過二丈：屋內有架木為閣者：女子不得上：以忌不詳：考苗之婦女不衣褲：其始蓋以遮不雅也：苗人以畜牧為生：故出產以羊毛為多：木林礦產猶牙等次之：平居以玉蜀黍為主要食料：肉類以生食居多．或半熟：則生火：割肉投火中：須臾取出：略去焦斑：即可入口咀嚼矣：

詩界

送友人何烈臣歸國

（博潮）

浮海獨來往：關山未足遙：吾徒端木子：當世孟嘗君：高枕營三窟．吟壇將一軍：桃花相惜否：此別武陵源：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛二千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛三千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛式千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千[illegible]百四十元
莫理斯車　每輛式千[illegible]五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號

意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖地註册

◉紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮新榮成　勿基振源號　大坡大馬路振源興號　山仔頂泰泉成號
水仙門新永泰號　二馬路乾元號　小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅唯一代理人綏[illegible]公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

△注意：本園即晚目錄

華僑電影戲 訂即晚起

開映最有價值之國產影片

棄婦十一本

立地成佛 九本

下星期一起立地成佛改以發西笑書四本

▲看：看：

續燒中國煙花

訂農曆新年元日即星期六晚

恭賀 各界年禧 并祝 進步 歡樂園敬賀

歌劇暫停

南洋學校游藝會 本星六期晚

京劇潮音暫停

幻術 印度大法術家 本星期六晚 大門入場收二角

星期平日大門入場券收銀一角

歡樂園有限公司啓

民國十五年十二月卅一號　星期五　出版　第十三期　丙寅年十一月廿七日

公立南洋平民學校週刊

平民教育

張君勱題

編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

第九期

歡迎投稿

TheDemoctatic Fducational Weekly
20 Spot i-wood Pa k Foad
Singapore.

◉編輯部啓事

本刊使命：一在宣傳平民教育之價值：以冀全國之起而合作．一在調查各地進行概況：溝通聲氣：藉作討論問題之根據：故關於前者：除由同人努力貢其一知半得外：更熱烈歡迎各界之投稿：但關於後者：則深覺工作有所未逮：良用歉然：茲敬刊擬於可能時期內：出刊南洋平民教育概況專號：甚盼各地平校將其性質（日學或夜學－免費或半費）創辦時期：組織與辦法：員生之人數：以及其他之概要：從速詳實賜教：以便彙編：此啓　編輯部

◉平民應備的知識（九）（治宇鈔）

二、關於家庭方面的：家庭間之關係：不外在上對在下的關係：在下對在上的關係：同列或彼此的關係：如父子之間是上下的關係：兄弟姊妹之間：是同列的關係：做父母的：應有仁慈及教導的恩德：做子弟的：應有服從尊敬長者之義：兄弟姊妹．應有友愛恭敬同情協力互助之心：然後家道乃能一天一天的良好：家庭乃能一天一天的繁榮呢：茲將對于家庭應取的態度分述如左：

一。服從　欲維持家庭良好的秩序：做子弟的應要服從父兄．欲維持良好的家風：做子弟的也要服從父兄：換言之：服從父兄即是養成良好守法之公民：良好的公民：是社會國家所必需之要素也：

二。公共心：家庭爲國家社會中最小的團體：亦即人類最初的社會生活：故吾人對于家庭：要除去自私自利的心：要有努力合謀一家的福利心：吾人若能養成這種公共心：擴而充之：則亦能謀國家社會的福利呢：

◉日本平民教育設施之一斑（七）（劉令鑑）

（十）關係團體及俱樂部　由附近市民各就性情組織各種之會：其性質如音樂：球類運動：教育：人格修養：電影等：其名稱如少年俱樂部勤勞健兒會：（見上）善隣會：共愛會：大六會：天滿六會：管絃團：合唱團：北義會：鄰人共演會：工人會：針友會：盆栽會：太陽組合：豐崎保育會：保育組合：保育組合保護者會：保育後援會：兒童愛護聯盟等：共二十團體：每會會員多者二百四五十人：少者二三十人：若此種人來借房屋開會：則不取租金：又每會各有會長：有事則令會長喚起各會員羣起作事：如植樹修路等類：現時常來與本館發生關係者：多則千人：少則七百人：本館利用此二十餘團體即聯絡成本館之事業：亦即是本館前途之希望：

四．結論

我國近年提倡平民教育：在一時似乎風起雲湧：大有可觀：其實還不過是最初的第一步：若與日本相比：眞還幼稚得很：要知教育二字含義甚廣：人生天地之間：隨處均是教育的機會：何况一般平民所需要教育的力量格外多：對於社會各種設施：當然是應當十分注意：無怪乎日人近年來不惜費如許的金錢心力來經營此事：而其收效之神速：也就是大足驚人：願我國熱心平教的同志：開放眼光：漸漸向大處進行．那就是記者所馨香禱祝的：（完）

◉中華平民教育促進會總會宣傳的資料（五）

（十　學生如何能協助推行平民教育

一．加入本地平民教育運動

二。聯合同志在校內設立平民學校

三。鼓吹本地官紳普設平民學校

四．担任校內或校外平民學校義務教師

五　幫助本地平民學校招募學生

六　代本地平民學校介紹教師

七．寒假春假暑假時內往附近各處講演平民教育之重要或回鄉提倡平民教育及籌設平民學校

八。著作關於平民教育宣傳及研究的文學

九。著作平民的各種讀物

十．代平民教育促進會搜集各種平民文學的材料

十一．代平民教育促進會募集經費

十二．代平民教育促進會給售平民教育報紙及各種出版物

十三．協助平民教育促進會總會研究各種問題解決方法

（完）

◉讀第四期的「教育零言」後（李耐芬）

拔尹君在第四期的教育零言中：推崇教育者爲（上帝第二）這是描寫多麼深刻的句語啊：歸納他全篇的意思：大約可得：

一，教育者以教育的方法：啓發人類的智能：充實其崇高的精神：爲繼上帝而創造人類的第二步工作：

二，教育者所施的教育如何：則所創造出來的人類便如何．故審慎教育的措施：爲教育者唯一的責任：

關於第一層：拔尹君說：

手握教育權的教育者啊：
假如上帝的人類的創造者：
也算未曾完成其極功：
因爲他只做到第一步的工作呢：
第二步創造人類的工作：
是在你們教育者的仔肩上：
所以你們是上帝第二………

誠然：教育的效力：確有如此的偉大：教育者的職責：確有如此的重大：我完全可表同意：因爲人類的成分有二：一個是肉體：一個是智能：前者爲物質：後者爲精神：任何生物都不能缺乏其中的一個成分：所以一個人有了軀體：而沒有智能－崇高的精神－還不算是完全的人類：現在教育者給予人類智能：充實其人所應具的純潔思想：是創造人類的工作．實不是上帝第二嗎：

關於第二層：我於拔尹君所言之外：更有所述：拔尹似乎僅僅說到宜如何採取教育的方針：宜如何慎用教育的方法去教育人類：即爲既盡教育者的責任了：委實教育者既負有兩種重大的使命：一種是授人以智慧：一種是示人以模範：蓋人類性格的傾向和氣質的變化：不僅受內心的各種觀念的刺激而已：其受外界環境的影響：與受師友榜示舉動的同化力：實較諸教育爲尤甚：是教育者於言論：指導之外：更當正其心：修其身：表現偉大純潔的人格：光明坦白的行爲：使人望而生敬．由敬而效．耳濡目染：向上模倣：如此即創造人類的工作：庶幾可告完全：質之高明：以爲然否：

十五，十二，六，于仰光，

按耐芬君此文：除相當同情於余之拙作外：復提倡教育者應以人格化人：此雖常理常言：但微之吾國教界能有幾人實行否：吾嘗見口談仁義：行爲盜跖之教育者矣：吾嘗見鼓動學生掀起風潮以排擠異己的教育者矣：吾又常見專尙樹黨營私：專尙阿諛當局：藉延長其濫竽充數之地位的教育者矣：噫士氣消沉廉恥道喪：乃教界之不幸也：往者逝矣：來者可追：吾謂今後之教育當切實講尙士氣：提倡人格教育：甚盼吾人之能奮發自拔也：前拙作爲（教育零言）不過零星之論點而已：故未遑及：今耐芬君此文：好像說出吾躍躍欲言之言：實所以補余前作之缺也：　拔尹謹誌

◉學生自治會約章（七）

一．欲閱何種書報當將書目卷數及姓名記入「借閱簿」向幹事取書閱後仍交幹事收儲如欲閱之書已經他人取閱則須改閱他書不得爭競

二．領閱書報同時不得領出二本且既閱此書須自頭至尾細心體味一書未完不得改領他書

三．閱書之時宜極肅靜不得閒談嘻笑妨礙他人

四．閱書人如將書籍損壞時須照價賠償

五．本股圖書除教職員外無論何人不得攜出室外

六．閱書人數以本室坐位爲限坐位已滿不得借故要求

七，閱書人不遵守條約者應由主任幹事規勸之

九，本股藏書每月須將目錄與書核對一次

十，本細則如有未盡事宜得由本股幹事三人以上之提議經全體幹事議決遂改由評議審查後執行部公布之

體育股細則

第一條　本股定名爲南洋平民學校學生自治會體育股

第二條　本股股員以本會會員組織之

第三條　本股以聯絡感情練習技能鍛鍊身體爲目的

第四條　本股設幹事隊長各若干人幹事由每班選舉二人充任之由幹事互選主任幹事一人經理本股事務每隊設隊長一人由每隊隊員選舉之會計兼庶務一人文牘兼書記一人由主任幹事聘請之

◉校聞

（一）

本校茲蒙　巨港與和行代担募捐責任：奮勉効勞：熱心愛校：誠不爲淺：義勇高風：至可欽仰：謹此鳴謝：

（二）

芸林蔡開夷：游鑒基林錦興先生暨各慈善家公鑒：敝校募捐進行中：諸承指導：并切慷慨資助：感荷之餘：用特誌此鳴謝：

（三）

本校謹此致謝

蘇錫生先生惠贈書籍共六十種：洋畫共十二幅

陳拔尹先生惠贈中西書籍共十二種

紅玫瑰

諸君恭喜呀

古裝劍俠影片（紅玫瑰）已出世了

定十二月廿九日起至一月四日止在「曼舞羅」開映開心影片公司自產出品仙棒一劇以後觀者都甚佩服他的攝影術現在他精益求精更攝製一齣極驚人古裝俠情影片內情表演恰到好處為國產影片中的先鋒大的類似我國古時劍俠各員表演者身負絕藝眞有飛壁取人的頭在千里之外我們旅居國外的僑胞讀熟了清俠客軼事然都未曾親過現有是片出望大家不要錯過這種機會

▲本片特色▲

▲本片為破天荒全古裝之影劇
▲本片為明代劍俠之故事
▲本片為滬上著名戲劇大家合演名片
▲本片為醫世鍼俗良導師
▲本片有最義闊最奇趣之情節
▲本片有堂皇雅麗前代之佈景
▲本片有飛簷走壁技能之表演
▲本片有柔美清雅之色彩

僅演七天

券資照加二成─預定二等以上票位請到大坡監光仔內當店巷南海影片公司或曼舞羅售票處接洽每票并贈女明星最近肖像一幀

星洲監光仔內當店巷第十三號之一

南海影片公司謹佈

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香口爽用增加食品之美味各罐頭火食店均有一賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.,
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之

Hall's Wine

當病後初愈自覺身體疲困之時當爾身體倦弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血質強厚而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新生機焉醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以補酒之一點一滴都有補身之功效而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一大嘗飲之酒辦者甚多以為贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及藥材店與本坡鎷糖街一二四號門牌之萊洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日

金紙商標特等品

每樽售銀三元三角

下列各大商號均有發賣

萬美公司　豬街火食店

金安公司　林德隆公司

林坤興　振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實

公司有達司購買亦可

BULLOCH LADE GOLD LABEL

Pedigree Scotch Whisky

Mc ALISTER & CO., LTD.

Sole Agents for S.S. & F.M.S.

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒　各大酒庄均有發賣或由麥亞里士達有限公司購買亦可

（精勞治力）金紙商標士曷蘭威士忌酒　三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

世界最佳之威士忌酒

請購嘗之

耆年士葛蘭威士忌酒

每樽三元七角半

唯一代理人

三四州府孟

嘉里實達有

限公司

McALISTER & CO., LTD.

Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

Aji-no-moto

SAVOURY SALT.

味の素

萬能的調味料

凡是各樣的菜湯要總調味的配合這是對那材料的原味添用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素咯若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

炒肉片、燒臘干、紅水金蹄

金銀腿、炸肉丸、三仙肉、

煙扒鵝、炒肚尖、東坡肉、

雞鴨類目

軟炸雞、油投雞、燉小雞、

燴雞糸、鴨糊塗、四寶四香

清蒸鴨、炒野雞、紅燒鴿子

魚肉類目

燴魚肚、鍋燒蟹、桂花魚骨

煙扱鯽、鮮魚羹、烱魚片、

炸鱸片、全鯉片、紅燒鮮魚

牛肉類目

牛肉脯、蒸牛肉、燉牛白腩

蒸牛乳、燉牛肉、[illegible]

湯汁類目

川干貝、川海參、清湯雞絲

鮑魚湯、肉糸湯、清湯燕翅

紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理　阪記　電話九八五

◁ 止痛藥水 ▷

PERRY DAVIS'

Painkiller.

凡感傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受

刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥劑者

服食後者擦當敷可立見奇効內外均可應用故家中

宜常置一瓶備以不時之用　各大商店與藥房俱有

出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

唯一代理人牙直利司有限公司謹啓

Sole Agents

GUTHRIE & Co., Ltd

(Incorpora'ed in S. S.)

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼
專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚
軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦
四肢乏力戕過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花有患以上之病者請服保精益
腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

星架坡 衛安公司 藥行

朱中興普濟水
總代理 白加貼驗真券廣告

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理
五州藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
艾羅醫生療肺藥 瑞芬氏廣嗣藥露
新濟生補腎藥精 新濟世氣痛靈丹

本公司自辦
德國斷根哮喘餅 第一五淋白濁餅
德國立愈痔痛膏 婦女立止痛經餅

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體强壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也欲吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能强壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲藴告同胞凡有心虧氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟孕虛胸腫胃弱脾藴與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之一月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆痰者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱滑服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血 大瓶二元 每打念二元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管喉能止性以清肺火助肺體而匀呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或痰痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之望此膠每日可服三四次每次一二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或屢發瘡疥潰爛成穴或癬疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中藴毒之明證也若不治盍近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳横痃魚口便毒疔疽惡毒等症靈效異常小兒胎毒瘰癧乾濕瘡疥惡毒癩瘡均宜合服清血解毒無上之品也

◉海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

太和洞　醫　虧丸

主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳聾耳鳴　多痾夜尿
心神彷彿　四肢痳木
酒風脚氣　氣蟲水蠱
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　仚頭暗病
面黃肢瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻吡啦怡保會豐商店

得榮孫氏代刀散六磅救我一家生活

鄙人貿易香港安南兩處於今適遇酒患大發遺及兩眼起瞭點近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效焉其所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載復駕船過呈立心另謀醫者之業適種香港閱人道及榮孫氏眼膜代刀散實驗特託友往羅國英姑購一瓶試之果能分辨光黑遂連購事來有觀音大巷求　榮孫氏飭洽內服湯藥外搽代刀散大磅不及三月重見天日矣鄙人今可再向安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

榮孫氏　專門醫眼　脫膜代刀散

益新經驗代刀散實驗姓名畧列 [illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有病諸君速服此丸

內行驗真寄一張交同本發行所可換圖畫如欺包內無吞即受僞藥請勿爲

武丸乃治一切新荷嗽痰之靈藥如隔日嗽或連月三日嗽寒熱往來經年累月之痾痰無不應手立效

每盒毫半　每打九毫

久咳成癆

石叻怡保吡能會豐商店總經理啓

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或吐經腹痛
一治月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治産後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕久頭暈精痛
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期前六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似有滾動之狀乃藥力運行平日積瘀到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹入破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸君採買幸勿輕視誠女科之聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

叻石總發行　松柏街衛安公司

譽界唯一除痰止嗽聖藥各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽症者不論男婦老幼即服即愈

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street.
SINGAPORE, S. S.

商標　註冊　REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

婦科調經丸

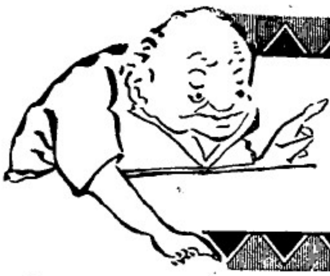
▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

批發　會豐商店

石叻　怡保　吡能



德國　惠斯民良藥

〔奇異立止頭痛餅〕

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連累刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

批發　會豐商店

石叻　怡保　吡能

北伐軍之勝利

北伐軍以三民爲主體以打倒強權爲目標旗幟鮮明朗風響應攻無不利戰無不克雜莽中原行將底定是北伐軍文之體目標正如 啓發鑽石金店之金鑽光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實猶爲僑界所同情矣近年關爲日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者盍早乎來

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四啓發鑽石金店識

此星係正三星斧頭標萬蘭池發明以定其酒質現刻別家所出亦有三星者但其酒質不能比及正三星斧頭標萬蘭池也飲酒諸君請認明標頭免爲所欺

各洋酒店皆有發售

慶祝

民國十六年元旦

北伐成功日

爲郎折蠻腰

南華貿易公司鞠躬

諸君勿誤會

國產影片日見退步

請注意下列諸巨片

爲你解釋

新人影片公司出品

「金縷恨」 王元龍 毛劍佩 主演

韓雲珍暨衆大明星合演

「風流少奶奶」

本公司特約攝製

空前絕後大傑作

「江南第一才子軼事」

特約胡蝶女士暨衆大明星合演

（節要）

唐伯虎點秋香
祝枝山施妙策
周文賓扮女裝
王老虎㨶搶親

悲歡離合　笑怒哭流
更有武技　滑稽穿插
全部幾十本
佈景盡取當年實獻
絲毫不苟且
寸尺有藝術

古裝劇「蓮花公主」

本公司駐滬代表陳天先生親自導演

非戰巨片「父母的希望」

有主義　有藝術
全部多染色
精美更可觀

本公司更特約攝製

「列國傳」

純粹古裝

新嘉坡中華商務公司謹佈

辦事處在郵政總局對面大東方洋樓三十三號電話一四六

○電碼掛號 Chi como.

展·[illegible]沙示水

此水係純用茯苓作原料製成者故飲原之有質味香美異常且有消暑止渴及解血毒之功效較諸普通沙示水用香油化學成之者毫無質味毫無氣力相懸何啻霄壤光顧諸君請認明龍麟件塔商標庶不致悞

南洋總代理 丹羊巴家路

商業代理公司白

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一佰元銀行貼出	十三元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十九元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙上海銀行掛牌	一百員	九十三兩五
銀行兌現銀票	一百元	九十三兩二五
銀行買現銀票	一百元	九十三兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元
期票三十天兌	一百元	一百一十六元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元三七五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙馬呂[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二五
期票三十天兌	一百元	五十八元一二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙望[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲新字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
●爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾三七五
倫敦現銀票易申	每元	二司令四[illegible]五三一
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]五三一
金葉每望角		六十五元八
英國金盾每個		八元七二
銀價市		二十五元一一六
首士寧		一百五十一元七五

▲輪船入口▼

[illegible]礁下利	由檳城	廿八到	英國公司
福生	由加吉打	廿八到	莫實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐和	由丁加奴	廿八到	瑞豐盛
福裕	由望加麗	廿八到	成茂號
豐興	由龜咯	廿八到	和豐公司
永豐	由浮羅庇宜	廿八到	和豐公司
茂盛	由文律	廿八到	瑞豐盛
文律	由浮羅峇淡	廿八到	張順美
慶生	由麻六甲	廿八到	捷豐號
加立蘇	由馬六甲	廿八到	實得力洋行
棉那	由峇株巴轄	廿八到	和豐
瓜勞	由安順	廿九到	實得力洋行
那萬	由關丹	廿九到	實得力洋行
怡寶	由安順	廿九到	實得力洋行
萬豐隆	由勿里洞	廿九到	協榮茂
萬和元	由馬辰	廿九到	張元記
亞士隆	由北加	廿九到	實力得洋行
麗生	由香港	廿九到	莫實得洋行
	轉往檳城	加吉打	
福星	由馬辰	三十到	張元記
新基	由山口羊	初一到	和蘭公司
加東	由暹羅	三十到	實得力洋行
豐年	由仰光	初三到	廣裕生
	轉往香港 汕頭 廈門		

▲輪船出口▼

▲陰十一月廿八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐德	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
關南	上午九點	往砂峇 占邊	鼎豐號
鬱春	上午九點	往龜咯 小林蕪	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯 大林蕪	和豐公司
雙美	午十二點	往檳榔嶼 仰光	仰和公司
吉隆	午十二點	往吉礁港口	實得力洋行
		檳榔嶼	
萬發順	午十二點	往亞沙漢	南洋代理
新隆	午十二點	往安順 巨港	滙通代理
勿里哇	午十二點	往實叻班讓	和蘭公司
		頓坡 北干峇魯	

◉各貨行情一覽表

巨港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
老烏律椒上	一十九元二二五
又 冇	一十一元八
沙勝越白椒上	七十四元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	七十二元
又烏椒	一十七元三
白椒	二十一元
本坡烏椒上	四十二元七五
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十元八
二號椰干	十元零一
三號椰干	十元
一號西穀粉上	六元八五
又 上	五元
總穀粉上	五元九
又 中	五元
納閩西穀粉上	五元三
中 粒	七元
幼 粒	八元二五
幼 丕	五元一五
甘蜜開價	八元四五
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿一號粗花糖每担	九元四五
廿六號花[illegible]糖每担	十元二
四十四號幼糖每担	十元九
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元一
雜標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
玉標土油每箱	五元
衛標土油每箱	四元七
魚標土油每箱	四元八
虎帽標土油箱	四元六
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	五元
萬蓋兒冬上	二十元
又 箱	十元
沙勝越兒羅冬上	一十九元
又 幕箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	二十一元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

廣盛青鐘舊米	三百三十二元
成南豐青船新米	二百九十五元
廣合盛青[illegible]舊米	三百一十三元
榮知興藍玫瑰新米	二百九十三元
隆興利藍三喜[illegible]米	三百三十二元
振盛紅印桃舊米	三百一十五元
又紅珠舊米	三百四十六元
[illegible]暹米	一百零八元

者曾：除于部一旅外：尚有七八兩師各一部：不下萬餘人：及見革軍分路而至：多不戰而潰：紛向後港高橋潰退：沙洋重鎮．遂爲革軍所攻下：

○尋弟啓事

永彝弟見字即速作歸計勿再遲留

（福建汀州人）兄許永綏啓

民國十五年十二月卅一日

○注意新式舞臺召租

法屬越南堤岸市中心點最繁盛之德打街有最新式建築之大舞臺戲院工程三年亘三年始告成其規模之宏偉構造之精美以及電燈電扇水喉座位各種設備之超絕等倫除西貢市立西人大戲院外無有出其右院內各等座椅純由歐洲定購可容觀衆約二千人寬適舒暢空氣充足且取得市政廳特許開演通宵准狀去夏竣工後即由曾長春班和粵劇所立契約係至本年陰歷十二月底滿期竊惟我華僑愛好藝術之觀念年來頗見發達倘有斯道中人組織優良劇團（不論京劇或粵劇）前來演技定然大受歡迎星洲爲南洋總樞藝術人材叢出用是不敢自秘登報廣告徵求同調如有意租演者取值從宜以示優待所有租約及關於此間一切情形請至本坡中街第八十二號門牌萬源棧內詢便當掬誠以告幸留意焉

越南堤岸萬源淞記公司謹啓

民國十五年十二月三十一日 乙

福清會館諸董事先生均鑒弟猥以菲材荷蒙諸君子謬舉總財理兩位之職迄今兩載有餘愧無建白有負衆託但弟爲因無暇何能顧此重任茲特肅函辭謝務請 諸先生俯念下情准弟辭職另擧賢能負爲公私兩便專此佈達祇請 公安諸維 垂照不戩

王祿予 郭可知 謹啓

民國十五年十二月廿九日

星洲永春會館民國十六年職員一覽表

名譽總理 陳嘉相 李碧福

正總理 陳祁崇 副總理 陳祁義

財政員 李情信 幹事員 李振濟

查賬員 王啓世 糾察員 王肅丹

文牘員 李鐵民

▲董事

李俊承 顏詒恩 湯祥藩 王信輝 張茲靖 宋忠清

李宜登 鄭滿尖 李道澤 吳文輝 林庶彬 鄭泰來

林庶馨 李經界 林逢江 陳西霖 李定信 李智厚

林立宗 陳明樟 鄭奕簡 顏啓結 顏上年 陳祁榮

陳賓燕 陳賢貴 王冉碧 陳世灝 黃均拒 顏告受

顏文鋒 顏煜祜 陳成比

民國十五年十二月廿九日 永春會館公佈

○道南學校招生廣告

本校來年擬添一年新生一級（學額定四十名）及各級插班生定元月八日舉行入學試驗（一年新生免試）元月十日開校凡有志令其子弟求學者先期來校掛號以免額滿見遺爲要此佈

民國十五年十二月廿四日 星洲公立道南學校啓

○工部局通告

爲通告事啓者本局茲欲招人在輝里沙山上建築小洋樓數所所有投票函件均須於一九二七年元月二十號即星期四日午前交予本局秘書以便開標該樓之各種圖案及投票格式可向本局測繪部於或寓輝里山上之執行工程師處索閱及取用本局委員完全有投票之乘取權非必價格最低者或任何一張投票便可望入選也此佈

一九二六年十二月三十一日 工部局秘書馬承命啓

●鳴謝執紼隆情

哀啓者先嚴文光府君不幸棄養本星期四日出殯奉安寵蒙荷蒙 社團俱樂部親戚友朋故舊世好暨本班男女藝員諸君 錫以祭禮盛儀中西音樂挽聯祭軸花圈花牌等等更荷 遠道執紼送達墳前凡諸 厚誼光增泉壤歿存均感第以縗絰在身不克一一踵謝謹此登報哀表謝忱伏維 矜鑒

民國十五年十二月三十日 棘人雷江岩謹叩 福 灶

○留別啓事

啓者弟辭校董事部諸公教務部列同事全校學生各學生家長暨各親友宗族均鑒鄙人此次告假回國尋承設筵祖餞開會歡送或賜生珍或惠貴贈種種厚誼隆情拜領之餘銘感無已惟行期忽促未能一一親躬趨別尚懇如茲敬綴數言登諸報端聊申謝忱順候近佳諸惟 諒鑒

民國十五年十二月廿七日 弟張楚生啓

荷蘭中國正期新船

（十四天一輪）

▲滙快捷 ▲確準期

直透香港 汕頭 廈門

金馬輪準夏歷十二月初二日啓行

萬福士輪準夏歷十二月十六日啓行

啓者金馬輪訂夏歷十二月初一日即陽歷一月四號泊碼頭船上茶會恭候各界人士光臨參觀謹此預聞

民國十五年十二月廿三日 代理客棧 共和 萬和 福和 公司敬約

○海天游藝會

▲民國十六年職員一覽表

名譽總理 陸寅傑 陸運懷

正總理 邱雁賓 副總理 吳勝鵬

總司理 梅國良 財政 張昭

查數 何思觀 林文田 岑照臨 方誦清

文牘 曾紀宸 鏑澤泉 吳康泰 李堯卿

協理 羅承德 蘇玉波 陳瑞南 莫潤棠

民國十五年十二月廿七日 新嘉坡海天游藝會同人啓

定陽歷一月四號起在大坡馬路中華戲院開演

珍珠塔

前後二部二十大本作一場演完

「珍珠塔」爲我國通俗小說 明代萬歷間的故事各處舊劇多編爲舞台戲每當開演之際觀者人山人海非常踴躍因其有特殊之感動也天一公司鑒于這部小說關係社會利益不淺是以編成影片又因這部內容豐富演員人材尤當慎重於是特聘丁子明女士王謝燕女士及周空空等加入爲重要主角而佈景方面又須堂皇美觀故該片工作經六閱月之久始告竣工現在機會到了準定一月四號起在大坡中華戲院開演分前後二部共二十幕之多本來須分二次開演爲優待觀客起見將前後二十本併作一場演完然因成本太貴不得不將券資增加并因每逢新片開映售票處異常擁擠爲利便顧客計廂房頭等位得任隨時預定座位免致臨時擠擁之苦也

廂房每位 二元四角

頭等位每張 一元六角

二等位每張 一元二角

三等位每張 八角

四等位每張 四角

（一）凡購廂房或頭等位者皆可預定座位

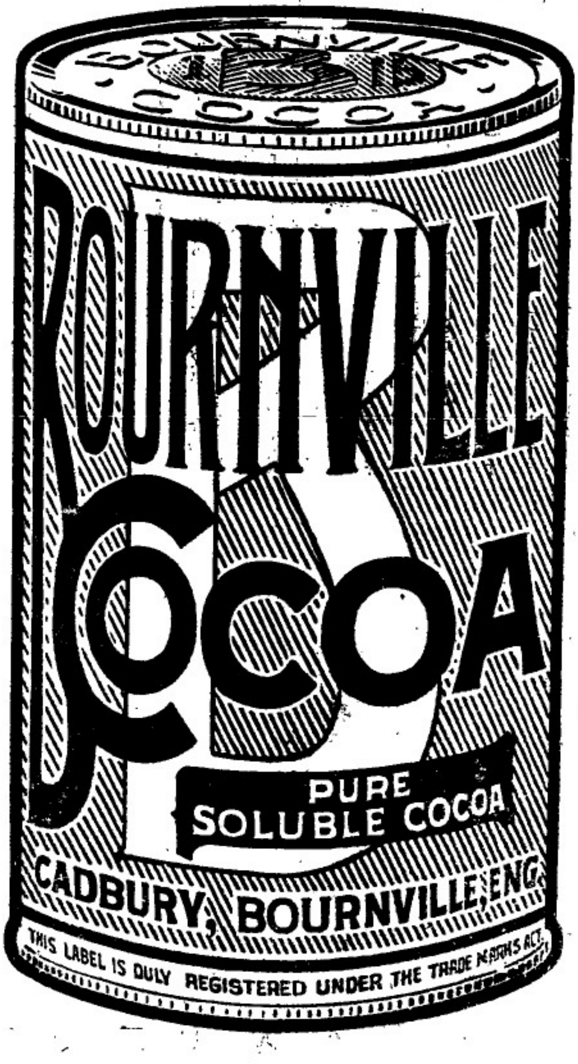
（二）凡預定之券苟過所定日期即作無效

售票處衣箱街門牌十二號中西影片公司電話四三八二

時間上午十時下午四時自登報之日起

注意 注意 注意

本公司運到英京吉嚳里蒸菓粉來叻招售該貨品質優良氣味清香飲之甚然適口有登於



衛生如爲常飲兼能補助身體之強壯與他家之別也請君等採購試之方知不謬也此佈 四六二號

星洲總代理轄典目有限公司

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)舊德律風一千九百號

(馬來展覽會)(得獎一獎狀)

Eastern Studio 1 Armenian Street Phone No. 1960

李俊仁影相師啓

民國十四年五月廿六日

二十九晚日人方面之報告：現經北京路透訪員來電云：官場中有人相信奉軍不久將於其統治下之各口岸，征收特稅：但尚未有正式布告發出：

茲悉在新關未任命以前：不能有確實之決定：衆意所傳一萬萬元之公債：最不近於事實云云：

三十日上海路透專電云：據北京方面之消息：謂國民黨欲於一月一日起：在漢口九江征收特稅：關於此層：想奉軍亦不久將追隨之也．又悉國民黨提議發行公債：即以特稅爲担保：

北方似將追隨此法：但衆信南北兩方將不能以此種担保：發行大批公債：蓋以今日公債：雖有良好之担保：而市價仍極低：且其信用：須於外人或華人願意定購重要新債券之前：始得回復也云云：

七·法外長討論英節略

三十日巴黎路透專電云：據巴黎日報之登載二十九日外長白里安與克利威氏曾討論英國所提對華政策之節略：白氏曾聲約表示法國政府對於英國願望促進中國之情勢一層：頗表同情：但彼並未揭發法國所持觀望態度之事實云云：

八·西安解圍所見之慘狀

二十九日上海路透專電云：據十一月二十九日西安發來之通訊．敘述當馮玉祥援兵擊敗圍城軍隊時：西安被困已經七月：至是乃得解：其所目擊之慘狀：實非常可憐：

據云：解圍後：有成千纍萬之難民蠭擁擠入各門：以領受留車之食糧：一時歡天喜地．各人臉上：均現笑容．

一月以來．人民之死于饑寒者：每日以五百計：有時天氣不佳：且超過千人以上：

據最穩允確之計算：西安在被圍之時期中：死者在一萬五千人至兩萬人之間：

雖外人房屋有爲彈丸所擊中者：然並無死傷：而中多有從極危險中逃脫者云云：

九·漢口僕役公會對英領發出要求

三十日漢口路透專電云：僕役公會已對英領事提出要求：現該要求：已由英領當局加以考慮矣云云

●許總領事關心民瘼

▲條陳改良淇樟山檢疫所…

當地政府爲愼重衛生起見：特在淇樟山上設有檢疫所：凡有由中國各埠南來之船隻：若其埠曾經發現疫症：則此等南來船隻之搭客：概須渡往淇樟山檢疫：以杜傳染：此亦愼重衛生所應爾也：本年中國內地如廈門汕頭上海海口廣州各口岸：曾發現霍亂天花等症：以故凡有由上述各埠南來之華人：均須渡至淇樟山檢疫所檢疫：惟是人數既多：因檢疫所設備不周：頗有不便之處：許總領事公遂君：頗爲關懷：曾於十一月十日：躬往淇樟山上作實地之察視：以由上檢疫所：實有應行改良之要點如下(一)載運搭客往來之中紅：(二)床位之改造：(三)男女之分離：(四)浴身與洗衣所用之水量：(五)食物之分配：(六)搭客死亡棺木之具備：(七)死亡人數之報告：(八)常往視察之委員：以上各點：經由許總領事條陳輔政司：以候採擇施行：本月二十二日：即蒙輔政司覆答：謂條陳已得收閱：正在考慮之中云云：是亦可見許總領事之關心民瘼者矣：

●歐陽祺君之就職期

▲明年一月四日…

新任總領事歐陽祺君：業由巴城抵叻一節：曾誌前報：茲悉歐陽祺君：定於明年一月四日：到總領事署就職視事云：

●仰光領事過叻

我國駐仰領事沈戈孫君：前因事離職返國：外交部特派陳鴻鑫君以繼其任：所有概情：曾誌前報：茲悉陳鴻鑫君：業於日前過叻：駐叻總領事許公遂君：特於昨晚在玩波亭設筵：爲陳君洗塵：藉表歡迎之意：陳君現寓南洋酒店二十四號：因日內并無船隻往仰：大約稍候三四日間：乃能乘輪赴仰履新云：陳君係天津人：曾在我國駐歐各使館任職：已達七八年之久：於外交上素有經驗：將來定能造福於我仰僑．可預卜也：

●吉隆怡保大水之情形

日前據本坡實得力西報載稱：本月十一晚忽然大雨：霹靂中部區域之大部份：洪水汎濫：怡保北部各路：均被水浸：所有各情：均已點詳於本坡南洋報內：

據昨日吉隆坡消息：二十九晚洪水再漲：但未達至前時之高度：

至昨日（三十）水勢已退：各馬路均可通行：

有許多房屋被沖去：謠傳溺斃多人：但至今尚未證實：

二十九日下午三點四十五分：吉隆坡郵局：接得怡保方面之通告：馬來聯邦鐵路自英俄以北之交通：幾完全斷絕：想昨日黃昏以前：各電報電話亦在被阻之中也：

關於鐵路方面：據三十日中午所寄來之快信言：鐵路自打巴律至怡保及占姆士與瓜剌立畔士之間：均被阻：

吉隆坡方面之大水：已漸退：各種郵件：須由打巴北境從海道遞送檳榔嶼：

雞打郵局當局通告云：因瓜剌吉地大水之故：一切電報：將延緩遞送：至巴陵及瓜剌吉地之郵件：則暫時停止：

由檳仰開來之火車．據報當於三十日下午四時抵吉隆坡：但未必即能運接云：

據昨日稍後之消息：怡保之大水雖有低退：而昨日一日情形：極爲恐慌：上星期日從檳嶼運往新嘉坡之郵件：已到怡保：但因昨日英俄之北部水勢暴漲：將鐵軌淹沒：該處大鐵橋：極形危急：故昨日怡保南北交通俱斷：但南方一段已收復：車可通至地毛：業望與檳榔之交通：可於今日恢復也：

昨日怡保雨已停止：大水退去甚緩：本埠仍在深水中：

英俄南邊之斯霖河：已將幹路阻止交通云云：

●樹膠價格

▲本坡　今日本坡標準現貨之價格：買主方面爲六角五占：賣主方面爲六角五占又四分之一：一月期貨：買主方面爲六角六占又四分之三：賣主方面爲六角六占：一三月之期貨：買主方面爲六角六占又四分之三：賣主方面爲六角七占．四六月之期貨：買主方面六角八占半：賣主方面爲六角九占：市況穩固云：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令六便士又八分之七

▲紐約　紐約膠價爲三角八又四分之三：

本報總編輯周君南君返國同人攝影紀念

●本報總編輯周君南君行將返國

▲同人攝影紀念

本報總編輯周君南君：自服務本報以來：已將五載：平日持論公平：誠爲社會所見許：茲因請假回里省親：本報同人：平日與周君：感情愜洽：除設筵祖餞外：并特於上星期日在本報門外共攝一影：以誌歡洽而留紀念：周君離叻返國之期：定於一月四日：併此誌之：以爲周君之親友告：

恭賀　年禧

正蒙學校

民國十五年十二三十一日

◎◎緊要聲明◎◎

啓者敝號再向隆向街前諸 寶號領貨係蓋長方取貨印刻爲愼重起見就夏曆丙寅十二月初一日起凡領貨蓋印單加李偉傑押號方爲有效特此登報聲明

丙寅十一月廿四日　本田　再成隆謹佈

一針之織若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及霉腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾

今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加侖及五加侖兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理者加應全司公

二代理檳城林如錦公司

馬六甲陳思福公司

製造者英京皮亞遜排壽有限公司

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅潽有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

▲三週紀念▼

特別大廉價

二十一天

于陽歷一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門類陳列請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

機器工廠 滑車上油

LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

G. E. L. M. C. O. M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines
Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

半柴西油 L M C O

汽輪

機彈油

本公司製造各種油類上市之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司在英京註冊

新平機油 十五年一

果子鹽質濕無乾燥其粉味鮮化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不清渾身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(真正嘜頭)

英文(果子鹽)及(以嘜)二等字是英京著西伊嘜有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司服務公眾經歷年久素蒙各界信仰茲經敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平洛大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸頭客位二千餘名一二號客房均華麗配備會客廳寢室烟房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大餐客位寬敞地方涼爽茶水充足飲食便美中應有役招待殷至 諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海門廈門汕頭

豐華輪船定十一月初十日由香港廈門抵叻初十往檳城仰光

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處 廈門 聯合公司 汕頭 興成公司 香港 成發公司 同益成 合發公司

和豐輪船股份有限公司謹啓

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看嘞吔嘛也印度醫生眼醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡白濁惡毒痳症瘋血背骸頭痛骨痛花柳亦能醫治余殊南洋廿五年久等各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥對症無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘尊來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如或友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一都飲大街